

# Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebuch für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 RM. Einschließlich Trägerzahn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der Postanstalten oder der Beförderungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene num-Zelle oder deren Raum 5 fl. Dies weitere über Nachzahlu. laut ausliegender Anzeigenpreisliste & Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr vor mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvergleich erhält jeder Anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.  
Hauptredaktion: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — Vertreter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla  
Postcheckkonto: Leipzig 29148. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Kontokonto: Ottendorf-Okrilla 133.

Nummer 38

Bezugszeit: 231

Sonnabend, den 27. März 1937

DA II: 302

36. Jahrgang

## Hertisches und Sachsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 1. März 1937.

Am 1. Osterfeiertag findet im Gasthof Gunnendorf ein Osterkonzert des MGV Gunnendorf mit anschl. Tanz statt. (Näheres siehe Inserat.)

Nur noch 38.581 Wohlfahrtsverbände in Sachsen nach den im Statistischen Landesamt zusammengestellten Meldungen der Bezirksfürsorgeverbände verrug die Zahl der vom Arbeitsamt anerkannten Wohlfahrtsverbänden in Sachsen am 28. Februar 38.581 (7,42 auf Einwohner). Damit stellt sich seit dem Höchststand 1900 (Einwohner) am 28. Februar 1933 die Gesamtabnahme auf 280.431 oder 87,9 v. H. — In der Kreishauptmannschaft Leipzig ist die Lage bei 6.12 Wohlfahrtsverbänden auf 11.910 Einwohner am günstigsten; es folgen die Kreise Leipzig mit 7,15, Chemnitz mit 7,41 und Dresden-Dresden mit 8,22. Im früheren Kreis Döhlen entfallen nur 6,18 Wohlfahrtsverbände auf 10.000 Einwohner.

Errichtung eines Sächsischen Rechnungsamtes.

Ein Einvernehmen mit dem Präsidenten des Reichsministeriums des Deutschen Reiches wird vom 1. April 1937 ab für das Land Sachsen eine Vorprüfungsstelle mit der Bezeichnung "Sächsisches Rechnungamt" errichtet; es gehört zum Finanzministerium und unterscheidet es von der Dienstaufsicht.

Schutz des Landwirtschaftsbildes an der Reichsautobahn Auf Antrag der Obersten Bauleitung Dresden der Reichsautobahnen hat der Reichsstatthalter (Landesfürsorgeverwaltung) am 11. März eine Verordnung betreffend Verhinderung des Landwirtschaftsbildes entlang den Reichsautobahnen erlassen. Diese Verordnung wird im Sächsischen Verwaltungsbattal Nr. 28 bekanntgegeben und tritt mit dem Tag ihrer Bekanntgabe für alle Linien der Reichsautobahnen in Sachsen in Kraft.

Kavallerietreffen in Oberhau

Der Waffenring der Deutschen Kavallerie, Landesverband Sachsen, veranstaltet am 29. und 30. Mai in Oberhau seine Verbundtagung, verbunden mit großem Grenzlandtreffen. Am Sonnabendabend findet im "Tivoli" ein Kavallerietreffen unter Münzwürfung eines Trompeters der Schuttpolizei statt, während am 30. Mai Kavallerietreffen der Schuttpolizei stattfindet. Anmeldungen sind zu richten an die Kavallerieradadschaft Oberhau, Adolf-Hitler-Straße 20.

Arbeitskräfte-Bedarf anmelden!

Sämtliche landwirtschaftlichen Betriebe müssen darauf aufmerksam gemacht, daß es unbedingt erforderlich ist, den Bedarf an Arbeitskräften möglichst dem zuständigen Arbeitsamt zu melden. Nur diejenigen Betriebsführer, die ihren Arbeitsbedarf beim Arbeitsamt gemeldet haben, können damit rechnen, Arbeitskräfte, die in alternativer Zeit auf alle Fälle auf Grund der neuen reichsgesetzlichen Maßnahmen zur Verfügung stehen werden, zugewiesen zu bekommen.

Arbeitsaufträge der Reichsautobahn an das Malerhandwerk

Auf Veranlassung der Bauverwaltung Sachsen der DAZ erklärte sich die Bauleitung der Reichsautobahnen in Sachsen bereit, das unter den Jahreszeitlichen Arbeitsbedingungen leidende Malerhandwerk mit Arbeitsaufträgen zu versorgen. Die Fachgruppe "Bauhandwerke" tragen zu doraufhin eine Arbeitsgemeinschaft, von der gründete daraufhin eine Arbeitsgemeinschaft, von der hunderte Gesellschaftsmitglieder und zehn Betriebsführer für acht Wochen Arbeit und Brod erhielten durch den Reichsminister der Reichsautobahnbrücke über die Elbe bei Dresden. Außer für Dresden wurden auch in den übrigen Kreisen ähnliche Regelungen getroffen; auch für 1937 sind derartige Arbeitsgemeinschaften gegründet worden.

Dresden. Die beste Strafensammlung. Die leichte Strafensammlung des BWA, durchgeführt von den DAZ-Waltern und -Warten, weist im Kreis Dresden den größten Erfolg aller Strafensammlungen auf, denn 425.000 der bürgerlichen Vorspannlizenzen sind verlängert worden. Aus dem Kreis Dresden konnten 124.000 Reichsmark dem BWA zugeschürt werden.

Dresden. Das Präsidium der Industrie- und Handelskammer. Der Reichs- und preußische Wirtschaftsminister hat für das Rechnungsjahr 1937, und zwar mit Wirkung vom 1. April ab, Direktor Wilhelm Lohsahrt, Dresden, als Präsidenten, Reinhard Lorenz, als ersten stellvertretenden Präsidenten, und Emil Meienhofer, Heidenau, als zweiten stellvertretenden Präsidenten der Industrie- und Handelskammer Dresden berufen. Präsident Wohlsahrt bleibt gleichzeitig Vorsitzender der Wirtschaftskammer Sachsen.

Wien. Verlängerung Kreiszeit. Durch das Einsetzen der DAZ wurde mit Hilfe eines Kreisver-

fehrunternehmens eine regelmäßige An- und Absatz zum Arbeitsplatz von den entlegenen Wohnorten der Gesellschaftsmitglieder eines jetzt wieder aufblühenden Großbetriebs zustande gebracht, wodurch den Gesellschaftsmitgliedern eine erhebliche Verlängerung ihrer Freizeit ermöglicht wird. Den Unterschiedsbeitrag zwischen dem zugrundengelegten Eisenbahnfahrtpreis und den tatsächlichen Fahrtlosen trägt der Betriebsführer.

Leipzig. Fabrikbrand. Durch die Explosion eines mit Paratectmasse gefüllten Kessels brannte ein Teil des Fabrikgebäude des Betriebes Martin & Dr. Kropfhammer in Borsdorf nieder. Wertvolle Maschinen sowie Halb- und fertigerzeugnisse wurden vernichtet. Die Feuerwehren konnten ein Übergreifen auf die angrenzenden Gebäude verhindern.

Kamenz. Todestruß vom Wagen. Als der 68 Jahre alte Landwirt Max Mager mit seinem Pferdegeschirr nach Altheim inbrach, scherte das Pferd vor einem Krautwagen. Mager stürzte von seinem Wagen und trug tödliche Kopfverletzungen davon.

Großenhain. Beim Baumfällen verunglückte im Park des Gutes Adelsdorf durch einen niederrutschenden Ast der 52 Jahre alte Landarbeiter Kirschner; er starb im Krankenhaus.

Großenhain. Witwenhilfe bei tödlichen Unfällen. Auf Veranlassung der DAG erläuterte sich ein Betrieb bereit, bei tödlichen Unfällen den Witwen der Arbeitskameraden neben den gesetzlichen Leistungen eine einmalige Unterstützung von 75 fl. Übernahme der Bestattungsuntersosten und vier Wochenlöhne zu gewähren.

Leipzig. Widmung des Kreuzers "Leipzig". Die Widmung des Kreuzers "Leipzig" schenkte der Stadt ein prachtvolles, in Leder gebundenes Album mit Großaufnahmen aus dem Leben und Dienst auf dem Kreuzer. Das Album trägt die Widmung "Kreuzer Leipzig seiner Vaterstadt". Der Kommandant des Kreuzers, Kapitän zur See Schenck, übermittelte das Album mit folgendem Beileidsbrief an Bürgermeister Haase: "Esche auf! Erneut ernannt nach dem fernen Süden ausläuft, möchten wir in aufrichtiger Dankbarkeit für bewiesene treue Kameradschaft nicht verhäusern, unser angekündigtes Geschenk zu überreichen. Wir hoffen, daß das Album die Verbundenheit zwischen Potenzstadt und Potenzschiff noch besonders wacherhalten wird."

Leipzig. Wiedereinsetzen ehemaliger Männer. Die Wiedereinsetzung des ehemaligen Ulanenregiments Nr. 18, verbunden mit dem 70. Gründungstag des Regiments, findet am 10. und 11. April hier statt. Nach einem Kavallerietreffen im Zoo am Sonnabend findet am Sonntagnachmittag Kronenleiterlegung auf dem Südriedel bei Dresden in der Ulanenfaserne statt. Am Nachmittag werden reitertliche Vorführungen veranstaltet.

## Der Landes-Laufer ruht an

zum Besuch der Reichsnährstands-Ausstellung

Landesbauernführer Körner wendet sich mit folgendem Aufruf an alle Reichsnährstands-Angehörigen in Sachsen:

Vom 30. Mai bis 6. Juni 1937 findet in München die Bielle Reichsnährstands-Ausstellung statt. Diese Ausstellung wird alle bisherigen weit übertreffen. Hunderttausende Bauern, Landwirte und Gesellschaftsmitglieder werden die Gelegenheit wahrnehmen, sich auf dieser Ausstellung Anregungen für die künftige Arbeit zu holen.

Die Wichtigkeit der Reichsnährstands-Ausstellung ist längst von den sächsischen Reichsnährstandsangehörigen erkannt worden. Seit Jahren schon fahren Tausende zum Ausstellungsort. In diesem Jahr sind zwölf Sonderzüge bereitgestellt, um die Angehörigen des Reichsnährstands und alle übrigen Interessenten aus Sachsen nach München zu befördern. Die Kreisbauernführer und die Geschäftsführer der Kreisbauernschaften sind im Besitz des Fahrplans und des Preisverzeichnisses. Ich empfehle jedem, der dazu in der Lage ist, sich an dieser Fahrt zu beteiligen, diese Gelegenheit wahrzunehmen. Es gilt, alle Lebeweiße, die uns die Arbeit erleichtern können, gewissenhaft in Anspruch zu nehmen. Eines der besten Lehrmittel ist die Reichsnährstands-Ausstellung in München.

## Künftige SA-Führer lernen

Der 23. Lehrgang an der SA-Gruppenschule in Dresden zur Erringung des Lehrreiches für das SA-Sportabzeichen, den zukünftig alle SA-Führer benötigen müssen, schloß mit einem Ausmarsch der sechzig SA-Unterführer aus Sachsen, die am letzten Lehrgangstag zeigen sollten, was sie in den fünfzehn Tagen gelernt haben. Das SA-Sportabzeichen bedeutet wohl nach außen hin die Ablegung der sportlichen Prüfung; der Hauptwert liegt aber in der inneren Haltung der Männer der Sturmabteilungen Adolf Hitlers, weshalb die Lehrgangsteilnehmer in erster Linie weltanschaulich geschult werden.

Unterhalb des Stosssteinen bei Dresden wies Obersturmbannführer Körtinger, der Leiter der SA-Gruppenschule Sachsen, auf die Geschichte Sachsens, dieses alten germanischen Grenzlandes, hin, dessen Freiheit und Deutschtum für alle Zeiten erhalten werden müsse. — Die SA-Unterführer muhten dann ihre Tüchtigkeit im stationären Ausbildungsmachen bestimmter Geländepunkte nach der Karte, im Springen, Steinstoßen, Kleinfallschießen, in Kampfspielen, Erinnerungsschäben, Marschübungen usw. bereiteten. Ein Hindernislauf an der Briesnitz entlang über zwei Kilometer, bei dem sich niemand mehr als ein Meter vom Briesnitz-Ufer entfernen durfte, brachte manchem ein Frühlingsbad; ein vier Kilometer langer Elmarisch-Sprint für das Trocken der Uniform. Weitlich dreißig Kilometer waren neben den vielen Bewegungen und sonstigen "Abwechslungen" zurückgelegt worden.

Bei der feierlichen Verabschiedung der Lehrgangsteilnehmer in der Gruppenschule sprach Obergruppenführer Scheumann über die Ausgaben des SA-Mannes und er brachte seine rückhaltlose Anerkennung für die Leistungen der Lehrgangsteilnehmer zum Ausdruck. Immer werde die SA, deren Arbeit auf die Zukunft abgestellt sei, die eiserne Treue zum Führer halten. — Ein Kameradschaftsabend schloß diesen arbeits- und erlebnisreichen Tag.

## Leistungsgrundsat im Handwerk

Bei der Gründung der von der Kreishandwerkerschaft Dresden veranstalteten Ausstellung der Gesellenstube und der Sonderausstellung "Unter Kunsthandwerk" stellte Staatsminister Benno Bergmann seine rückhaltlose Anerkennung für die Leistungen der Lehrgangsteilnehmer zum Ausdruck. Immer werde die SA, deren Arbeit auf die Zukunft abgestellt sei, die eiserne Treue zum Führer halten. — Ein Kameradschaftsabend schloß diesen arbeits- und erlebnisreichen Tag.

Zum zweiten Vierjahresplan ergeben sich für das Handwerk neue Aufgaben. Vor allem muß mit den Werkstätten sorgsam umgegangen werden; derjenige, der unter Vermeldung von möglichen Abfällen den geringsten Werkstoffverlust aufweisen könnte, sei der wahre Meister! Der Minister erwiderte, daß in der Zeit der größten Erwerbslosigkeit viele Facharbeiter sich als Handwerker selbstständig gemacht und damit eine Überlastung des Handwerks herbeigesetzt hätten. Dabei sei es ihnen meist nicht gelungen, zu einer gut fundierten Stellung zu kommen. Heute aber mache sich bereits ein sichtbarer Monat an Fachkräften bemerkbar. Da müsse sich jeder überlegen, ob eine Eingliederung als schaffendes Gesellschaftsmitglied nicht besser sei als eine wirtschaftlich nicht gerade rosiges Selbstständigkeit.

## Leitspruch für 30. März

Ist eine Wahrheit erkannt, dann ist sie doch so lange wertlos, solange nicht der unabdingbare Wille dazu kommt, die Erkenntnis in die Tat umzusetzen.

Adolf Hitler

## Rübenzettel der Woche

Ostermontag, mittags: Ochsenwurstsuppe, Hammel-Soletofletsch, Wachobenhälfte (Konserven), Kartoffeln, Bunte Osterseife; abends: Auflauf mit Knoblauch und Krebs angerichtet, Käse, Tee. — Ostermontag, mittags: Brühuppe mit Gemüse in Öl und Schwammerln, Würzleber, Malloroni, Süßmostsauce; abends: Gefüllte Eier mit Kartoffelsalat. — Dienstag, mittags: Krautauflauf und Kartoffeln; abends: Holunderuppe mit Zwiebackwürfeln, Rübenknochen. — Mittwoch, 1. Frühstück: Sauerkrautgrüne mit Milch und Joghurt; mittags: Blätterteig, Butterknödel, Butterknödel; abends: Bratwurst, Schwarzbrot mit Sauerkrautauflauf. — Donnerstag, mittags: Gedünstete Heringe und Kartoffeln; abends: Hülsenfruchtgrüne mit Blattwurstwürfeln. — Freitag, mittags: Spinat und Hafersodenknödel mit Quark; abends: Rödelplatte, Kartoffelknochen. — Sonnabend, mittags: Grünkohl mit Sellerie; abends: Räucherfisch mit Kartoffelsalat.



## Krach im Nichteinmischungsausschus.

# Provokation des Sowjetvertreters gegen Italien.

Scharfe Verwahrung des deutschen Vertreters gegen Mißbrauch des Ausschusses für bolschewistische Propagandazwecke.

London, 25. März. Nach der Vollstzung des Nichteinmischungsausschusses wurde eine amtliche Verlautbarung ausgegeben. Danach stimmt die Vollstzung der Ernennung der Unteragenten in den einzelnen Kontrollägen und bei den Landstationen zu.

Dem Hauptamt für Nichteinmischung in London wurden die Vollmachten gegeben, zu entscheiden, wann der Überwachungsplan endgültig in Kraft tritt.

Der Vertreter der Sowjetunion beantragte darauf, die „Rote“ der Valencia-Bolschewisten vom 13. März vor den Ausschuss zu bringen. In dieser „Rote“ hatten die Valencia-Bolschewisten behauptet, daß „geschlossene“ italienische Truppeneinheiten in Spanien eingezogen worden seien. (!) Der Sowjetbotschafter forderte, daß ein Untersuchungsausschuß des Nichteinmischungsausschusses zur Nachprüfung dieser Behauptung nach Spanien entsandt werde.

Der italienische Vertreter erklärte, daß die provokierende Feststellung, die der Vertreter des kommunistischen Rußland gerade getroffen habe, von der faschistischen Regierung Italiens die Antwort erhalten werde, die sie verdiente.

Der deutsche Vertreter forderte hierauf eine Kopie der Erklärung des Sowjetvertreters. Nach dem Wenden, was zu vernehmen gewesen sei, habe es sich um eine etatistische Heuchelei gehandelt.

Der Vertreter Portugals verwies auf die Verfahrensvorschriften des Ausschusses, die vorsehen, daß Anschuldigungen schriftlich erfolgen und mit Beweisen verbunden sein müssen.

Bei einer früheren Gelegenheit habe der Sowjetvertreter schon einmal unbegründete Anschuldigungen erhoben. Es sei aber äußerst gesichtlich für die Arbeit des Ausschusses und den Frieden der Welt, ein solches Verfahren fortzuführen.

Demgegenüber behauptete der Sowjetvertreter, daß die Verfahrensvorschriften jeder Regierung, die im Ausschuss vertreten sei, das Recht gäben, Fragen anzuschneiden, die sich auf Brüche des Nichteinmischungsausschlusses beziehen, wenn Grund zur Annahme vorliege, daß solche Brüche erfolgt seien. Wenn die Brüche des Abkommens bereits festgestellt seien, sei es nicht mehr notwendig, weitere Beweise zu erbringen. Im gegenwärtigen Falle aber glaube die Sowjetregierung Grund zur Annahme zu haben, daß tatsächlich Vertragsbrüche erfolgt seien. (!) Sie forderte daher, daß der Fall geprüft werde.

### Der deutsche Vertreter

erklärte in Übereinstimmung mit dem Vorsitzenden, daß die Frage, die vom Sowjetvertreter angeschnitten worden sei, vor dem Unterausschuß gehöre. Er habe jedoch sofort eine Kopie der Erklärung des Sowjetvertreters verlangt, weil er nicht wünsche, daß diese für Propagandazwecke benutzt würde. Er wünsche überhaupt, daß Schritte unternommen würden, die verhinderten, daß der Ausschuss in ein Propagandacomitee verwandelt würde. Er befürchte nämlich, daß die Erklärung des Sowjetvertreters innerhalb weniger Stunden aus Gründen der Sowjetpropaganda in der Welt Presse stehen würde. Deutschland halte die Römer für einzige verantwortlich für die gegenwärtigen Unruhen in Spanien. Er müsse klar machen, daß eine derartige Propaganda in Zukunft nicht mehr erlaubt werden dürfe. Er sehe die spanische Note nicht, auf die sich der Sowjetvertreter bezogen habe. Er glaube aber, daß diese Propagandamethoden der Arbeit des Ausschusses nicht dienen. Er müsse weiter die Frage stellen, ob die Arbeiten des Ausschusses vertraulich behandelt werden sollten.

Der Gegenstand der gestrigen Aussprache im Unterausschuß sei der Preise schon gegeben worden, ehe die Sitzung beendet gewesen sei, und zwar in einer tendenziösen, ungenauen Form. Er forderte daher Garantien, daß die Arbeiten des Ausschusses nicht für Propagandazwecke und unbegründete Anschuldigungen missbraucht würden. Wenn das nicht möglich wäre, müßte jedem Vertreter das Recht

gegeben werden, die Presse über die Ausschusshandlungen zu unterrichten. Schließlich behielt sich der deutsche Vertreter die Stellungnahme der deutschen Regierung zu den Änderungen der Sowjetregierung gegen die italienische Regierung vor.

Lord Plymouth erklärte zu dem ersten von dem deutschen Vertreter behandelten Punkt, er glaube, daß die vom Sowjetvertreter angeschnittenen Frage vor den Unterausschuß gehöre, in dessen Ermächtigung es gestellt sei, in welcher Form er die Frage behandeln wolle, einschließlich der Frage, ob die Vorwürfe überhaupt in der gegenwärtigen Form erörtert werden könnten. Was den zweiten vom deutschen Vertreter berührten Punkt anlange, so müsse er den Ausschuß davon erinnern, daß mehrmals beschlossen worden sei, daß alle Vorgänge des Ausschusses und seiner Unterausschüsse streng vertraulich behandelt werden sollten.

Die norditalienische Presse nimmt heute morgen zu den Vorgängen im Nichteinmischungsausschus in ziemlich bestiger Weise Stellung und geizt vor allem wieder die Haltung Edens recht eindeutig.

So schreibt das „Regime Fasista“, in London hofft man, sich nachträglich für das Juridizieren im italienisch-abessinischen Konflikt rächen zu können. Dort gäben die Kreisfinanz, die Demokratie, die Freimaurerei, das Judentum und die anglikanische Kirche Del in das Feuer der internationalen bolschewistischen Handlanger.

Die englisch-französisch-sowjetrussische Dreikönig bereite im Schatten des „Nichteinmischungsausschusses“ einen neuen Streit vor. England, Frankreich und Sowjetrußland hätten in London die Partie wieder zu spielen begonnen, die sie in Genf verloren hätten, aber sie spielten mit der Kunst von Täuschspielen und würden von Italien scharf überwacht.

### Der Charakter der Nichteinmischungsverhandlungen.

Erklärungen im Unterhaus.

London, 25. März. Für Außenminister Eden hatte Staatssekretär Cranborne in der Donnerstagssitzung des Unterhauses eine große Zahl von Anfragen zu beantworten, die sich auf das Nichteinmischungsausschluß oder die Lage in Spanien bezogen. Zunächst wurde von dem liberalen Abgeordneten Mandel die Frage gestellt, ob man das Nichteinmischungsausschluß nach Artikel 18 der Böllerbundesabstimmung als ein internationales Abkommen registrieren wolle. Lord Cranborne erklärte dazu, es gäbe kein einzelnes Dokument, das als ein Abkommen über die Nichteinmischung in Spanien bezeichnet werden könnte. Das Nichteinmischungsverfahren röhre vielmehr aus einer Anzahl von Abmachungen her, die in verschiedenster Form erreicht worden seien, teilweise als das Ergebnis diplomatischer Verhandlungen, teilweise in Form von Anweisungen der Regierungsvorsteher im Nichteinmischungsausschus. Die Frage sei daher sehr schwierig, die englische Regierung versuche aber, sie zu klären. Mandel betonte hierauf, ein internationales Abkommen könne als bindend angesehen werden, ehe es nicht in dieser Form registriert worden sei.

Der Labour-Abgeordnete Fleisher verlangte Aufklärung darüber, wodurch die Verzögerung der Inkraftsetzung des Einzelverbotes für Ausländer nach Spanien zu erklären sei. Cranborne verwies auf eine früher schon gegebene Antwort, aus der hervorgehe, daß das Freiwilligenverbot seit dem 20. Februar in Kraft sei. Die Labour-Abgeordnete Wilson fragte darauf, ob Cranborne keine Informationen über die Landung fremder Staatsangehöriger in Spanien am 28. Februar, 5. und 6. März habe. Hierzu betonte Cranborne, alle Informationen der englischen Regierung zeigten, daß das Freiwilligenverbot in Kraft sei und beobachtet werde. Eine darauf von der Labour-Abgeordneten gestellte Frage, wie es möglich sei, daß die Informationen des englischen Außenamtes von denen des französischen abweichen, blieb unbeantwortet.

## Inkrafttreten der Spanienkontrolle in der übernächsten Woche?

Englische Ansichten zum Nichteinmischungsproblem.

London, 27. März. Während der Osterfeiertage werden keine Sitzungen des Nichteinmischungsausschusses oder des Unterausschusses stattfinden. Es besteht allerdings die Möglichkeit, daß die technischen Unterausschüsse auch während der Feiertage ihre Beratungen fortsetzen. Das Hauptamt für Nichteinmischung wird noch die leichten Einzelheiten für den Aufbau des Kontrollschemas ausarbeiten.

Schwierigkeiten, die hinsichtlich der Erneuerung der Kontrollagenten entstanden waren, sind nunmehr vom Nichteinmischungsausschus in der Donnerstagssitzung überwunden worden. Englischerseits hofft man, daß die Schätzungen und Landüberwachung, die bereits kommenden Montag eröffnet werden sollen, in der übernächsten Woche in Kraft treten kann. Nach englischer Auffassung bedeutet die Erklärung Grandis zur Frage der Jurisdicition der Freiwilligen keine Belastung der schon abgeschlossenen Arbeit für das Kontrollschemas und bezieht sich ausschließlich auf das Zukunftsproblem der Jurisdicition der Freiwilligen. Trotz der damit zusammenhängenden Schwierigkeiten hofft man in London, dieses Problem doch einige Tage nach Ostern im Unterausschuß des Nichteinmischungsausschusses in Angriff nehmen zu können.

Was die Unterredung des französischen Außenministers Delbos mit dem englischen Botschafter in Paris anlangt, so erklärt man in London, daß die Vermutung gewisser Kreise falsch sei, wonach Frankreich oder irgendeine andere Macht vorschlagen haben sollte, die Frage der Kontrolle in Einhaltung des Freiwilligen-Verbots vor den Böllerbund zu bringen. Allgemein werde vielmehr anerkannt, daß es dabei um eine Frage handele, die in erster Linie der Nichteinmischungsausschus als die internationale Körperschaft angehe, die ausschließlich für diesen Zweck geschaffen worden ist. Man glaube daher auch, daß der Mechanismus des Ausschusses erst völlig ausprobiert werden müsse, ehe man irgendeine andere Maßnahme erwägen könnte. Hierüber sei in der Unterhaltung zwischen dem französischen Außenminister und dem englischen Botschafter am Mittwochvormittag eine Uebereinstimmung erzielt worden. Außerdem liegt nach englischer Auffassung aller Grund für die Annahme vor, daß das am 20. Februar in Kraft getretene Freiwilligen-Verbot wirksam arbeitet.

**Luftkämpfe an der Guadalajarafront. — Vier bolschewistische Flugzeuge abgeschossen.**

Salamance, 25. März. Nach hier eingetroffenen Mel- dungen sind am Mittwochmittag über den nationalen dreimotorige Bomber, die von mehreren Jagdflugzeugen begleitet waren, erschienen. Sofort aufgetretene nationale Jagdflieger vertrieben die bolschewistischen Flieger in einem Luftgefecht, während dem nationalen Bomber die Frontlinie der Bolschewisten unbehelligt außerordentlich heftig bombardierten. In dem Luftkampf gelang es den nationalen Jagdflugzeugen, vier bolschewistische Flieger abzuschießen. Nach den Berichten eines bolschewistischen Sohlers ist in der Nähe der katalanischen Küste ein bolschewistisches dreimotoriges Flugzeug abgestürzt.

### Bedrohliche sowjetrussische Rüstungen im Fernen Osten.

London, 25. März. Der Beiratsstatter des „Daily Telegraph“ in Peking berichtet nach einer Rundreise durch Manchukuo über das drohende Auftreten Sowjetrußlands im Fernen Osten. Man habe den Eindruck, daß die Sowjets bereit seien, jederzeit loszuschlagen. Die zwischen den militärischen Behörden seien der Ansicht, daß dieses Verhalten auf die außerordentliche Vermehrung der sowjetrussischen Streitkräfte im Fernen Osten zurückzuführen sei.

Nach japanischen Berichten seien mindestens 300 000 Mann sowjetrussische Truppen und 1200 Flugzeuge in der Nähe von Wladiwostok befindlich. Die doppelgleisige Eisenbahnlinie zwischen Wladiwostok und Chabarowsk werde breit ausgeschlagen für militärische Transporte benutzt. Im Gebiet von Wladiwostok seien jetzt rund 700 Uboote stationiert.

Edith. Der Mensch ist einsam. Ach, und um diese Einsamkeit zu durchstoßen, läuft es nichts, um die Erde zu reisen, nicht mit tausend Kilometern in der Stunde, es nicht mit tausend. Wir erlagen es nicht, wir erleben es nicht. Edith, höre auf zu weinen! Du bist gar nicht trocken, trocken ein trockener Mann, und ich hätte das wissen sollen. Möglicherweise sie die Augen. „Geh! Du hast schon recht mit deiner kleinen Predigt von der Einsamkeit.“

„Edith, wir werden so weiter in dem Zeppelin fahren, man könnte doch befreundet sein.“

„Ach, Ihr ganzer Körper zitterte, „mein Lieber, was ist mit mir eigentlich nicht befriedet, das habe ich aus schon erfahren. Aber geh, du mußt dich jetzt losmachen.“ Ich danke dir, daß du noch einmal gekommen bist.“

„Ach, Edith, man muß wissen, wann man aufnimmt. Ich war ein Narr und habe es nicht gewollt, aufnahm wieder ein bisschen.“ „Psst, nein! Ich zog sie ferner Bewegung auf sie und lächle sie.“

Man hörte im Nebenzimmer den schnellen Schritt von Granville. „Der Doktor ist in fünf Minuten da, und Sie sollten in drei Teufels Namen, im Bett liegen!“

Die Augen von Transehn glänzten merkwürdig. Granville erschrak. „Wirklich. Sie sollten liegen. Edith ist meine Karriere!“

Giamm kam von dem Gerüst in der Seitenloge untergeturnt, sein Gesicht strahlte. Er rannte die Hundert Meter des Laufgangs, als ob er einen Rhythmus für Kurzstreckenläufe aussuchen wollte. Er sprang mit zwei Sägen die Aluminiumstufen zum Kommandoroom hinunter. Der ganze Mensch war wie ausgewechselt. „Doktor, Doktor!“ schrie er, noch ehe er sich von dem Sprung richtig aufgerichtet hatte. „Fertig! Gerät fertig! Gerät ausgebaut! Alle Räume in Ordnung! Schläge vor. Heute nacht kleine Probefahrt und morgen ab dann Zeppelin fährt! Achtung! Schiff star! Motoren auf. Doktor, wir sind fertig!“

(Fortsetzung folgt.)



43

Er machte die Tür einen Spaltbreit auf, trat heraus und stellte sich vor den Türgriff, gleichzeitig nahm er die Hand von Edith Morley, die er küßte: „Edith, Sie müssen doch einsehen, er ist stark.“

„Gerade deshalb gehörte ich zu ihm!“

„Er will doch wieder gesund werden, bis der Februar fährt. Wir müssen ihn ruhe lassen. Kommen Sie, Edith!“ Er nahm ihren Arm ziemlich fest in den seinen und brachte sie zu ihrer Tür.

„Sie haben Raubtierungen und sind unverschämmt“, sagte Edith Morley.

„Aber das ist doch gerade nett“, sagte Granville.

„Wir werden noch darüber sprechen!“

„Wenn Sie ausgeschlossen haben, Edith. Die Hauptstädte ist jetzt schlafen. Ich lasse außerdem noch den Arzt vom Krankenhaus kommen; dieser Hunter hat ja schon ein Zimmer dort bestellt.“ Er küßte ihr noch einmal die Hand und schob sie sanft in ihre Tür.

Auf der saalgroßen Diele stand klein, weiß, mit hängenden Armen Felicitas. „So, Felicitas“, sagte Granville, „jetzt holten wir den Onkel Doktor. Das es schlimm ist, glaube ich nicht.“

„Es ist schlimm genug, Papa schwankt ja!“

„Wird etwas Blutverlust gehabt haben, es ist auch schon wieder heiß. Kommen Sie, Felicitas, ziehen Sie sich ein bisschen an! Ich will inzwischen Ihren Vater zu Bett bringen.“

„Papa hatte so recht, daß er Sie mit nach Amerika nehmen wollte“, sagte Felicitas plötzlich. „Nur Sie wissen nicht, was Sie wollen.“

„Das weiß ich eigentlich schon“, sagte Granville.

Felicitas rannte jetzt durch die Mettenhalle, ihre Sandalen klapperten ein wenig. Es war Granville, als sie die Tür hinter sich schloß, als ob ein kleiner heller Schein erloschen sei.

Transehn lag in seinem Zimmer. Granville hatte ihm beim Ausziehen geholfen, hatte ihm ein Glas Eiswasser eingestellt und war dann gegangen, den Doktor zu besorgen, wie er sich ausdrückte. Transehn hatte ein bisschen

Fieber, es mußte aber stärker geworden sein, denn er hörte jetzt aus dem Nebenzimmer, zu dem eine kleine Tür ging, die verschlossen war, deutlich laut schluchzen. Immer stärker wurde das Weinen. Transehn sah eine weiße Bluse, es war wohl ein Kleidungsstück, auf dem stand eine Blutbuche. Es war Herzst, aber ein heißer Herbsttag, wie sie zumeist noch Anfang Oktober in das baltische Land einfallen. Von der Blutbuche sahtran ganz langsam, sich in der Sonne hin und her wiegend, rote Blätter herab, wie kleine rote Flammen. Es war ganz still. Über diesen Blättern, diesen leuchtenden grünen Blättern, kam plötzlich eine weiße Figur, eine Göttin. Transehn fühlte, wie ihr ihre Schönheit gar nicht beeindruckte, sondern still und glücklich machte. In ihrem Gesicht war ein Lächeln. Aber dann begann sie zu schluchzen, zu weinen, immer lauter. Er sah auf dieser weißen Parkbank und hörte das laute Weinen, er wollte aufstehen, aber er hatte Schmerzen im rechten Arm. Er öffnete ein wenig die Augen — das laute Weinen war auch in der Wirklichkeit neben ihm. Er erhob sich, schloß die kleine Tür und ging in das Nebenzimmer. Da lag Edith Morley, eine weiße Marmorfigur, auf dem Bett und weinte hemmungslos.

„Aber, Edith; aber, Edith!“ sagte er und setzte sich, immer noch ein bisschen im Fieber, neben das Bett. Sie wandte sich um: „Ich bin nicht so schlecht, wie ihr denkt! Ich bin auch nicht so dummkopf, wie ihr denkt! Kann ich dafür, daß die Männer...“

„Aber, Edith, wer spricht davon?“

„Ach, du brauchst nichts zu sagen! Es ist wieder zu Ende, ehe es begann. Du verfehlst mich nicht, ihr versteht mich alle nicht! Es ist ein Unglück, schön zu sein!“

„Aber, Edith! Es ist kein Unglück, schön zu sein!“

„Willst du mich ausgeben oder nicht? Hast du mich nicht schon ausgegeben, nur weil ein Narr ein Messer war?“

„Nicht deswegen, sondern weil du ihn dazu reiztest.“

„Kann ich dafür, daß ich reize? Es ist... es gehört zu mir! Ich muß so sein, ich kann es nicht anders!“

„Edith, ich bin ein bisschen... weiß du, ein bisschen müde.“

„Du verachtst mich einsach!“

„Ach, das sind doch dumme Worte, die stehen gar nicht in meinem Lexikon. Sieh mal, ich bin doch auch ein verschüchterter Mensch eigentlich. Ich habe ein bisschen gelernt auf dieser Fahrt sogar, und ich muß dir danken.“



## Sachsen's Schöne Jugendherbergen

Vorbildliche Erholungs- und Erziehungsstätten  
Unsere Jugend muss man immer wieder beweisen, wenn man die in engster Zusammenarbeit mit der Hitler-Jugend geschaffenen Erholungsstätten, die Jugendherbergen, besichtigt. Wenn auch jetzt schon die Jugendherbergen allen Anforderungen, vor allem in gesundheitlicher Hinsicht, gerecht werden, so wird doch unverzüglich daran gearbeitet, sie zu vorbildlichen Erholungs- und auch Erziehungsstätten für Geist und Körper für unsere Jungen und Mädchen auszubauen.

Wie gern die Jugendherbergen besucht werden, geht am besten aus den von Jahr zu Jahr steigenden Belegziffern hervor. So erhöhte sich die Zahl der Übernachtungen in den Jugendherbergen am Alsbach bei Altenthal von 15.773 im Jahr 1933 auf 16.416 im Jahr 1934, 1935 auf 18.474 und 1936 auf 20.221. Die Alsbach-Jugendherberge liegt 936 Meter hoch und gehört zu den höchste gelegenen Jugendherbergen in Sachsen. Von hier aus sieht man weit in die unvergleichliche Schönheit des Vogtlandes und tief in das böhmische Land hinein. Wenige Meter hinter der Herberge zieht sich die Grenze zur Tschechoslowakei hin, unten im Tal liegt Altenthal, bekannt durch seine Musikinstrumenten-Industrie, ringsum bewaldete Höhen und freie Hänge, auf denen im Winter die Jungen und Mädchen klettern, denn in jeder Jugendherberge sind Kletterräume eingerichtet worden zur Unterhaltung der Breiter und ihrer Instandhaltung. Von der Einrichtung der Aufenthalts- und Schlafräume, der Waschräume und Kleiderablagen ist nicht viel zu sagen, weil sie in vorbildlicher Weise ausgestattet worden sind; so steht jedem Schlafgäst ein Schlafrat zur Verfügung, der nur er benutzt, d.h. der Gast mit den von Borgängern benutzten Decken, Kissen usw. nicht in Berührung kommt.

Einen ursprünglich natürlichen Eindruck, inmitten der Wälder liegend, macht die Jugendherberge „Rote Grube“ zwischen Sosa und Steinheide bei Johanngeorgenstadt liegend in etwa 900 Meter Höhe. Diese Jugendherberge ist in einem alten geräumigen Bauernhaus untergebracht worden, nachdem alle erforderlichen Räume geschaffen worden waren. Der Name „Rote Grube“ erinnert an den ehemaligen Zinnbergbau an dieser Stelle, der, wie der Herbergsvater den Besuchern erzählte, schon im 15. Jahrhundert stillgelegt wurde, während noch 1820 Eisen gefördert werden konnte. Augenblicklich sind in der Herberge etwa sechzig Junglehrerlinge zur Erholung aus Kosten der NSDAP untergebracht worden; die NSDAP stellt ihnen Sportkleidung und Schneeschuhe für die Dauer des Aufenthaltes zur Verfügung. Jungen, die sich besonders gut geführt haben, werden durch die kostlose Überlassung neuer Kleidungsstücke belohnt. Die Zahl der Übernachtungen dieser Jugendherberge, die vor zwei Jahren vom Landesverband für Jugendherbergen übernommen wurde, siegte sich von 5828 im Jahr 1935 auf 12.028 im Vorjahr.

Ab Hang des Hasenberges bei Johanngeorgenstadt liegt eine neu gebaute Jugendherberge, von der man über die 500 Meter entfernte steilende Rothe-

## Gasthof zum „Schwarzen Ross“

Au beiden Osterfeiertagen

## öffentliche Ballmusik.

Anfang 7 Uhr.

Zu einem recht zahlreichen Besuch lädt freundlich ein  
Familie Arthur Hanta.

## Gasthof zum „goldenen Ring“

Zu den Osterfeiertagen halte ich meine geräumigen  
Gasträume einem geneigten Besuch empfohlen.  
Mit fr. Speisen und Getränken wartet bestens  
auf und sieht einem zahlreichen Besuch freundlich  
entgegen.

Hans Klotsche u. Frau.

## Osterkarten

in zahlreichen modernen Mustern  
empfiehlt

## Buchhandlung Herm. Rühle.



Kurt Küttner.

Sonnige 4½ - 5½ Zimmer

## Wohnung

von Beamtenwitwe gesucht,  
evtl. Tisch mit einer 2½ J.  
W. m. Zubehör u. W. R. in  
Dresden-Kennig.

Angab. erb. an Irmischer,  
Dresden-A., Mosenstr. 4, I.

## Visiten-Karten

Buchdruckerei H. Rühle.

### Kirchennachrichten.

Sonntag, den 28. März 1937.

Vorm. 9 Uhr Festgottesdienst mit Bibellollette.

Vorm. 1/2 11 Uhr Festkindergottesdienst.

Montag, den 29. März 1937.

Vorm. 9 Uhr Festgottesdienst.

Kathol. Kirchennachrichten.

2. Osterfeiertag.

Vorm. 10 Uhr im „Ring“ Gottesdienst, vorher hl. Messe.

Kathol. Kirchennachrichten.

2. Osterfeiertag.

Vorm. 10 Uhr im „Ring“ Gottesdienst, vorher hl. Messe.

grenze in das auf böhmischer Seite liegende Schwarzwässertal sehen kann. Auch diese Jugendherberge zeigt eine sprunghaft steigende Belegzahl, nämlich von 9180 im Jahr 1933 auf 12.157 im vergangenen Jahr; hauptsächlich wird sie von Jungen und Mädel aus der Leipziger Gegend besucht.

Viele Eltern wissen nicht, daß auch sie, wenn sie mit ihren Kindern während der Ferien eine Heimatwanderung unternehmen wollen, in den Jugendherbergen übernachten können. Allerdings muss dazu die Mitgliedschaft im Reichsverband für Deutsche Jugendherbergen erworben werden. Für den geringen Jahresbeitrag von 4 RM. können die Eltern oder sonstige erwachsene Begleiter der Jungen und Mädel für wenigstens Geld die Vergünstigungen in den Jugendherbergen in Anspruch nehmen.

## Hodza in Wien

Der tschechoslowakische Ministerpräsident Dr. Hodza, der sich auf einer Urlaubsreise durch Österreich befindet, nahm die Gelegenheit seines kurzen Aufenthalts in Wien wahr, um dem Bundeskanzler einen privaten Besuch abzustatten.

## Flugzeug-Notlandung

Auf einem Überfluggesetz von Berlin nach Köln muhte eine Maschine in der Nähe von Hannover infolge Motorstörung bei unsicherem Wetter eine Notlandung vornehmen, wobei das Flugzeug schwer beschädigt wurde. Von den Insassen kam der Angestellte der Werkstattleitung Staaten, Thönnes, um Leben. Die zweitöpfige Besatzung und zwei Angehörige der Luftwaffe wurden teils schwer verletzt, während ein Student, der an diesem Flug teilnahm, unverletzt blieb.

## Deutscher Sieg im Turn-Völkerkampf gegen Finnland

Deutschlands Turner haben den am Karfreitag in der Hansestadt Hamburg vor 15.000 Zuschauern veranstalteten zweiten Völkerkampf gegen Finlands Vertreter mit 344,80 Punkten zu 340,60 Punkten gewonnen; ein knapper, aber dessen ungeachtet großer Erfolg, zählen doch Suomis Turner zu den besten der Welt. Dadurch ist die Niederlage, die unsere Mannschaft am 10. November 1936 bei der ersten Begegnung in Helsinki mit 346,80 zu 344,15 Punkten erlitt, wettgemacht worden.

## Gelöschten des Führers an Horthy

Wie das amtliche ungarische Telegraphen- und Correspondenzbüro mitteilt, hat der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler dem Reichsverwalter von Horthy ein Prachtstück der deutschen Automobilindustrie, ein für die Berliner Internationale Automobilausstellung angefertigtes, achtzylindriges, 200 PS starkes, dunkelgrünes Mercedes-Benz-Cabriolett zum Geschenk gemacht.

Der Wagen wurde dem ungarischen Reichsverwalter im Auftrag des Reichskanzlers vom Direktor der Mercedes-Benz-Werke, Berlin, vorgeführt. Direktor Berlin überreichte dem Reichsverwalter von Horthy gleichzeitig ein in heraldischem Ton gehaltenes Schreiben des

## Gasthof zum Hirsch

Am 1. Osterfeiertag ab 7 Uhr

## feine Ballmusik!

Am 2. Osterfeiertag in den Gasträumen

## musikalische Unterhaltung.

Um zahlreichen Besuch bitten

E. Mager u. Frau.

## Ihre Osterparole:

## Wachberghöhe!

An beiden Feiertagen: Tanz in der Diele.  
Gemütliche Räume! — Herrliche Fernsicht!

## Gast-Erzählungen

Erlebnisse  
am Opernabend



Was meine Frau, die Hilde, ist — der  
ging's inzwischen auch nicht besser. Räumlich, sie  
brauchte zum Fest neues Wirtschaftsgeld. Also  
busch! zur Sparschaff. Als sie an die Tür kommt  
und auf die Klinke drückt — ist zu! „Geschlossen“  
verkündete ein Schild, und jemand, der vorüber-  
kommt, bestätigte, daß es vorher schwarz auf weiß  
in der Ottendorfer Zeitung gestanden habe! Da  
werden wir armen Hosen also über Üfern am  
Hungertuch nagen. Drum merse!

Wer Zeitung liest, ist fein im Bilde.  
Den andern geht es wie Frau Hilde!

Reichskanzlers. Reichsverwalter von Horthy bat Preußen Berlin, vorläufig auf diesem Weg dem Reichskanzler seine besten Grüße zu übermitteln, bis er seinen Dan aus andrer Weise zum Ausdruck bringen könne.

## Zustimmung in Ungarn und Bulgarien

Das italienisch-jugoslawische Vertragswerk wird in Budapest mit freudiger Zustimmung aufgenommen. „Fester Punkt“, der in den grundlegenden äußerenpolitischen Fragen die Auffassung des Außenministeriums wiedergeben pflegt, schreibt: Ungarn erhält in der Auslösung zwischen Italien und Jugoslawien die Anführung einer Beziehung zwischen seinem bewährten Freunden und jenem der drei Nachfolgestaaten, zu dem trübt war.

Das Abkommen zwischen Jugoslawien und Italien ist auch in Bulgarien mit freudiger Zustimmung aufgenommen worden. Die maßgeblichen politischen Kreise sehen in diesen Abmachungen einen neuen Beweis dafür, daß eine wirkliche Friedenssicherung in Europa nur auf dem Weg zweierlei Verträge erreicht werden kann, die von gegenseitigem Vertrauen und festem Verständigungswillen getragen sind.

## Von der Madrider Südfront

Die seit längerer Zeit dauernde Unfähigkeit an der Madrider Südfront ist durch nationale Angriffe überwunden worden, nachdem besseres Wetter eingetreten ist. Da sich die gesamtearam-Sente einschließlich der Brücke auf der Straße Madrid—Valencia in nationaler Gewalt befindet, gilt der Angriff der Ortschaft Morata de Tajuña. Nach zweistündigem Artilleriefeuer rückten die nationalen Legionäre vor und nahmen die Ortschaft im Sturmangriff. Der Angriff wurde von Tonnenunterstützt, unter denen sich einige der eroberten sowjetrussischen Tanks befanden.

Nationale Sieger haben den Hafen von Gijon mit Bomben belegt. Ein Schiff der spanischen Bolschewiken wurde zum Sinnen gebracht und mehrere Schiffe wurden schwer beschädigt zugesetzt.

## Wochenbericht der Landesbauernschaft

Getreidewirtschaft. Die Umsätze in Brotgetreide beschränken sich auf Roggenvollkorn, Rüttlerweizen und Rüttlergerste angeboten. Kleine Brotkörnergerste stehen zur Verfügung. Rüttlerhafer wird dieses Jahr verlangt, ebenso Industriegerste. Der Roggenmehlmarkt ist ruhig. Weizenmehl Sorte Ablau: der Ablau der Sorte 1050 verbesserte sich weitaus. Lebhafte Lieferungen die mit der Herstellung von Maisbadmehl beauftragten Mühlern. Brotkörner-Rohstoffe nach Roggenkleie Weizenkleie-Angebot gering verbessert. Weizenfluttermehl bleibt knapp. Trockenkleie kommt vollwertige Zuckerschmelze reichen aus. Maiskleine in kleinen Brotkörnen erhältlich. Kartoffelsoden stehen bis auf geringe Verzehrsmengen nicht verfügbar, für die nächsten Tage werden die ersten Abholungen aus der vierten Deltabegutteilung an den Umhlagsplätzen erwartet; zusätzlich werden auch kleine Mengen Deltasoden. Maiskörner verteilt werden. Rauhjutter unverändert.

## Gasthof zu Cunnersdorf

Am 1. Osterfeiertag

## Gesangs-Konzert

des M.-G.-V. Cunnersdorf. — Anschließend Tanz.

Am 2. Osterfeiertag

## musikalische Unterhaltung.

Um recht zahlreichen Besuch bitten

Paul Seidensticker.

## Oster-

Papiere  
Teller  
Gras  
Pappeier

empfiehlt

## Papierhandlung Herm. Rühle.

## Kolli-Anhänger

Verleiht schnell u. sauber  
Braderiatel u. Kühle

## Turnen - Spiel - Sport. Fußball

### Jahn 1. — Grube Erika 1.

Einer Einladung folge begibt sich Jahn am 1. Osterfeiertag in die Niederausflüsse. Jahn 1. muß in großer Form sein, wenn sie einen Sieg gegen den dortigen Vertreter der Bergkloster mit nach Hause nehmen wollen. Jahn tritt an mit Guhr

F. Hamann R. Hamann  
Ringel Schäfer Hübner  
Kleinig Böttcher Herrmann Biehweg  
Anstoß 16 Uhr in Grube Erika.

### Jahn 2. — Grube Erika 2.

In folgender spielerischen Begegnung sollte sich die Jahn Reserve überzeugend durchsetzen. Es spielen: Gneuss; Bösch; Richter; Laube, Lamme, Franke; Schmidt, Manse, Böden; Georgi, Pauly. Anstoß 14 Uhr in Grube Erika.

### Jahn 3. — Grube Erika 3.

Gefangen ist man, wie die Jahnsgd. abschnellen wird. Es treten an mit: Vogel; Großmann, Ringel; Spilchal, Strauß; Richter; Pohle, Klop, Scheibe, Ratsch, Wäsche. Anstoß 18 Uhr in Grube Erika.

Abschluß aller 3 Mannschaften 10.30 Uhr mit Auto ab Röd

## Liest die Offendorfer Zeitung



# Reiches Wissen schützt vor Schaden

Werbekosten außer Verantwortung der Schriftleitung

Postkarte bezahlt

## Frau Lore wird verständig!

Allgemein fand man: so reizend die junge Frau Lore auch sein konnte — sie hatte mitunter recht törichte Anhänger! Da äußert diese kleine Frau doch ganz ernsthaft und nicht einmal, sondern immer wieder in jeder Gesellschaft, bei jedem passenden oder unpassenden Gelegenheit: „Ich habe gar kein Interesse daran, daß mein Mann eine Lebensversicherung eingeht. Erstens muß man nicht mit dem berühmten Ziegelstein rechnen, zweitens müßten wir uns das Geld für den Versicherungsbeitrag irgendwo anders einsparen und dazu habe ich keine Lust. Außerdem hoffe ich, daß mein Mann noch recht lange lebt und bald mehr verdient. Dann kann er ja eintreten — wenn wir uns nämlich deswegen keine Einschränkung an anderer Stelle auferlegen müssen.“

Daffen und harren macht manchen zum Narren“ — hat ihr einmal jemand darauf entgegnet, und als sie mal laut lächeln wollte, hat dieser Freund weiter gesprochen: „Sich mal Lore, Du bist doch sonst recht vernünftig. Wie kannst Du da sagen? ... mit wegen einer Lebensversicherung Einschränkungen aufzuzeigen, paßt mir nicht! Das bedeutet ja, daß Du nicht imstande bist, über den Augenblick hinauszudenken und daß es Dir wichtiger ist, hast ins Kino zu gehen als morgen vor dem Nichts zu leben, wenn Dein Mann nicht für Dich sorgen kann.“

Doch — ich bin ja auch noch jung und kräftig, um mir mein täglich Brötchen selbst zu verdienen — schlimmstens“ triumphierte Lore eigenhändig auf.

Ja — aber Du willst doch wohl auch nicht immer alleinbleiben, und ein Vorabendessen für Deine Kinder abzulehnen — finden Du das auch überflüssig?“ Da hatte die junge Frau nicht gleich eine Antwort bereit und der Freund des Hauses sollte eindeutig fortsetzen: „Natürlich soll man nicht immerzu an den beängstigten Ziegelstein denken. Aber ich könnte Dir an Hand von Zahlen beweisen, daß drei Viertel der Menschheit nicht etwa an Alterschwäche stirbt, sondern vorgezeit durch Krankheit oder Unglücksfall ihr Leben unerwartet verkürzt wird. Du wirst mir wahrscheinlich erwidern wollen: mit der Statistik könne man natürlich alles beweisen! Da zum wollen wir einmal, trotzdem es den Erfahrungsgesetzen widerspricht, wie Du rechnen, daß Dein teurer Hans gerade so alt wird wie irgendein langlebiger Borsche vor ihm. Dann kommt Ihr Euch aber in der Weise verblüffen, daß Ihr bei einem bestimmten Alter Eure Summe ausgezahlt bekommt. Ihr seid dann meinewegen 50 oder 65 Jahre alt und habt auf einmal ein hübsches Sümmchen in den Händen, was Ihr Euch nie im Leben allein gespart hättest, weil eben immer ein Theaterbesuch oder ein Raniel oder sonst irgend etwas dazwischen gekommen wäre.“

Wie ein Lotteriegewinn liegt Euch also die Versicherungssumme ins Haus, und Ihr könnt entweder eine hässliche Reise machen oder ein Auto kaufen. Du mußt in jugendlichem Unterstand nämlich nicht denken, daß man nachher nicht mehr so viel Spaß an solchen Dingen hätte — im Gegenteil, man genießt das Schöne viel intensiver, wenn man etwas älter geworden ist. vielleicht können auch Ihre Kinder eine größere Summe brauchen, von der Ihr kaum nicht müßt, mehr nehmen. Aber, wenn es Euch dann wirklich so glänzend geht, wie Du hoffst und ich Dir wünsche, dann heißtt Ihr einen, der es brauchen kann. Ich garantie Euch, daß Ihr immer einen findet, und ich denke es mir durchaus nett, wie eine alte Fee aus dem Märchen, jemand mit Geld zu überschüttet.“

In Amerika zum Beispiel machen die Leute, die ihre Versicherungssumme nicht selbst brauchen, wohltätige oder künstlerische Stiftungen damit. — Du mußt nämlich wissen, alle amerikanischen Millionäre, auch was sage ich, Milliardäre wie Ford, Rockefeller usw. sind lebensversichert. Aber glaube mir, ganz abgesehen davon, ob Du von einem Unglücksfall nichts wissen willst, sondern sicher mit einem großen Glücksauftakt rechnest, — eine Lebensversicherung ist eine so vorteilhaft und auch naturnotwendige Angelegenheit, daß ich nicht begreife, wie es kommt noch unverachtete Männer gibt. Und je früher man mit dem Einzahlen dafür beginnt, desto geringer ist die Prämie und desto größer wird die ausgezahlte Summe. Das ist doch wohl klar. So gefährlich wie Du Dir einbildst, ist es mit dem Einschreien nämlich auch nicht. Du weißt wahrscheinlich nicht, daß, wenn Du Deine Polizei beim Finanzamt vorzeigst, Die Steuererleichterung wegkannst wird. Begeisteert Du den großen Vorteil, den dadurch noch extra hast und durch den ein Teil der Zahlungen direkt selbstätig aufgebracht wird?

Außerdem, unter uns zwei beiden gesagt, bedeutet es für jeden anständigen Mann — und zu denen gehört auch Dein Hans — eine innere Beruhigung, wenn er seine Familie eine Lebensversicherung eingegangen ist. Gleichzeitig willst sich inneres Wohlbehagen auch auf das letztere beziehen, daß derjenige, der eine Lebensversicherung in der Tasche hat, im Geschäftsebenen mehr Prestige als die anderen genießt. Mir ist zumindest bekannt, daß sich mancher Arbeitgeber oder Hauspatent, ob der Betreibende so verständig war und soviel Versicherungsgefühl besessen hat, an die Zukunft zu denken

und für eine feste Rücklage zu sorgen. Ich könnte mir übrigens vorstellen, daß eine Lebensversicherung einmal obligatorisch wird wie die Kranken- und Invaliditätsversicherungen. Wenn man es nämlich recht überlegt, ist es auch eine Vorsichtsmaßregel im „Kampf gegen den Verderb“, den Ihr Hausfrauen doch so tapfer aufgenommen habt.“

Also sprach der Freund. Und als Frau Lore auf ihrem nächsten Geburtstagstisch eine Lebensversicherungspolice fand ist sie ihrem Hans vorbehaltlos und einwandlos dankbar um den Hals gefallen.

## Ungenützte Wärme

Wie Deutsche sind gründliche Leute! Es genügt uns nicht, irgend etwas zu tun oder zu lassen, sondern wir machen uns auch Gedanken darüber, warum wir etwas tun oder nicht tun und warum eine Handlung oder Unterlassung so ist und nicht anders. Man könnte geneigt sein, diese deutliche Gründlichkeit zu belächeln und von Kleinlichkeit zu sprechen, wenn man nicht immer wieder erfahren würde, daß selbst die alltägliche Bereitung eines Vorgangs darstellt, der des Nachdenkens wert ist. Denn dieses Nachdenken führt immer wieder zu Erkenntnissen, die verwertbar sind.

Da war kürzlich in einem Aufsatz zu lesen, daß für die Erwärmung der Luftmenge eines mittelgroßen Zimmers von 0 Grad auf 20 Grad rechnerisch nur  $\frac{1}{4}$  Brilett nötig sei. Dem Laien ist das unverständlich; denn er weiß, daß er mit 7—8 Braunkohlenbröcklein sein Zimmer den ganzen Tag über behaglich heizen kann. Und diese Erkenntnis genügt ihm praktisch durchaus.

Anders der Fachmann! Er zieht aus dieser rechnerischen Feststellung seine Schlüsse und geht den Dingen auf den Grund. Und da steht er fest, daß der Verbrennungsvorgang nicht ganz so einfach ist, wie man sich das vorstellt, wenn man alltäglich seinen Brilettos anzündet und sich seiner Wärme erfreut. Denn der Fachmann weiß, daß bei jeder Verbrennung in Heiz- und Ofen der Heizwert nicht restlos zur Raumwärzung nutzbar gemacht werden kann. Einmal, weil die Abgase einen Teil der Wärme mitnehmen, zum andern, weil Wände, Decken und Möbel einen Teil aufnehmen und schließlich, weil die Heizung ohne Verluste, die der Berechnung entspräche, eben nur Theorie, also praktisch nicht erreichbar und nur als Laboratoriumsversuch von Bedeutung ist. Trotzdem haben solche Untersuchungen praktischen Wert, denn unsere Wissenschaft leitet ihre Erkenntnisse der Wirtschaft zu und diese sucht sie nutzbar zu machen. Diese Erfahrungen sind die Unterlagen für den Techniker, der sich nun daran macht, die häuslichen Feuerstätten so zu konstruieren, daß die Summe der Verluste möglichst niedrig wird. Man läßt also z. B. die Heizgase nicht mehr auf dem schnellsten Wege zum Schornstein hinaus, sondern leitet sie in lange „Röhren“ durch den Ofen, so daß sie, auf weitem Wege erhitzt, ihre Wärme abgeben können. Man sorgt dafür, daß auch das Brilettfeuer recht gut ausgenutzt wird, indem man den Feuerungsraum und Ofen so anlegt und baut, daß sie den Verbrennungseigenschaften des Brilets am besten entsprechen und die Flut nicht zu früh durch zu weite Spalten in den Aschenlasten fallen lassen. Die Türen des Ofens werden aufgeschlossen, damit sie ordentlich schließen und nicht zuviel Lust als Falschlüft zutritt. So hilft man mit allerlei praktisch erprobten Mitteln und vermindert dadurch bereits die Wärmeverluste.

Da diese aber nicht nur durch den Ofen selbst, sondern auch durch andere Umstände entstehen, hat neben dem Fachmann jedermann die Möglichkeit, das Seine zur richtigen Wärmeausnutzung zu tun. Auch der betriebsame Ofen wird z. B. ein warmes Zimmer zuwege bringen, wenn etwa die Zimmerfenster und -türen nicht recht schließen. Hier bedarf es keiner wissenschaftlichen Erfahrung, um Abhilfe zu schaffen, sondern jeder kann sich selbst durch Abdichten oder Erneuerung schadhafter Türen und Fenster helfen. Und nicht zuletzt kommt es auf die Pflege des Ofens an. Es ist ein reinlicher Bursch, der, wenn er gute Dienste leisten soll, innen und außen sauber gehalten werden muß. Er legt Wert darauf, von Zeit zu Zeit abgestaubt und vor jedem Neuanmachen gründlich entascht zu werden. Und schließlich will er auch richtig bedient und gespeist werden; man muß also wissen, wie man Feuer anzumachen hat. Es ist sinnlos, ihn einfach mit Papier, Holz und Kohlen voll zu pflastern und ihn dann sich selbst zu überlassen. Er verlangt eine liebevolle Bedienung: wenig Papier, kleingeschichtet trocknes Holz und darauf Braunkohlenbröcklein, so will er seine Mahlzeit „angerichtet“ haben. So brennt er bei geöffneter Aschentür bzw. Ascheschieber schnell durch und wird darauf bei geschlossenen Türen langsam seine Nahrung verzehren.

Wer das alles befolgt, braucht keine Angst zu haben, allzuviel Wärme ungenutzt zu verlieren. Ein guter Ofen, der richtig behandelt wird, der im Braunkohlenbröcklein preiswert und meistgebrauchten Hausbrandbrennstoff zugeführt bekommt, und der in einem Zimmer steht, in das nicht durch alle Türen die kalte Außenluft hineinfällt, sichert die marine Stube. Wer diese Dinge berücksichtigt, heißt sparsam und braucht sich keine Gedanken über theoretische Vorgänge und Erwägungen zu machen.

Überall im Leben muß man sich damit begnügen, das Mögliche zu erreichen, und kaum einer wird jo vermessen sein, irgendwo, — wie und — wann eine hundertprozentige Erfüllung zu erwarten. Warum sollte es bei der Heizung anders sein?

## Selbstreinigung des Körpers

Viele Deute sind außerordentlich empfindlich gegen die geringsten Störungen im regelmäßigen Ablauf ihrer Verdauung. Es ist kein gutes Zeichen, wenn jemand bei Stuholverstopfung sofort Kopfschmerzen bekommt oder wenn bei verlangsamter Darmitätigkeit Übelkeit, Müdigkeit, Schwindel und andere Erscheinungen von Unwohlsein austreten. Wir haben in solchen Fällen alle Ursache, anzunehmen, daß der Betroffene voll giftiger Schläden ist, die bei der geringsten Steigerung ihrer Mengen zu Krankheitserscheinungen führen. Unter Darm, der Sitz der Verdauungsvorgänge, befindet sich leider oft nicht auf die Tätigkeit, den Stoffwechsel durchzuführen, sondern zeigt vielmehr die Neigung, in sich Zersetzung- und Zähmungsvergänge zu dulden, die mit der Bildung giftiger und übelriechender chemischer Stoffe einhergehen. Wenn diese Stoffe durch den Darmkreislauf ausgejagt werden und in den Flüssigkeitskreislauf des Körpers gelangen, so werden wir eben im wahrsten Sinne des Wortes „vergiftet“.

Es ist notwendig, diese Vergiftungsvorgänge zu verhindern, denn die Aufnahme solcher schädlicher Stoffwechselprodukte in den Körper schädigt das Allgemeinbefinden stark und kann sogar die Kronheitsbereitschaft des Menschen erhöhen. Es genügt nicht, diese Güte etwa durch ein Abführmittel aus dem Darm zu entfernen, denn sie werden ja bei vielen Leuten täglich immer wieder neu gebildet. Man muß vielmehr ein Mittel anwenden, das von vornherein diese schädlichen Stoffe gar nicht erst aufzunehmen läßt; die Güte müssen sowiag in Stadium ihrer Entstehung „abgesangen“ und unbeschädigt gemacht werden. Das geschieht durch die innerliche Anwendung einer Löharz, die seinerzeit von Adolf Just in den nördlichen Ausläufern des Harzgebirges gefunden wurde, nachdem die medizinische Wissenschaft lange vergleichlich nach einer richtigen Substanz gesucht hatte, die die innerliche Reinigung des Körpers ohne Injektion mehr oder minder stark wirkender chemischer Stoffe durchzuführen imstande war. Der von Adolf Just gefundene feinmehlige Löß wurde vor Hunderten von Jahren nach der Eiszeit, dem Diluvium, gebildet und erhielt daher den Namen Luvoz. Man nennt diesen besonderen Löß Heilerde. Diese besitzt eine erstaunliche Aufsaugungsfähigkeit für allen Giftigen und Unbeliebten und verschließt diese schädlichen Stoffe, wie Löschpapier Tinte aufsaugt. Diese giftigen Stoffwechselprodukte können also bei regelmäßiger Gebrauch dieser Heilerde gar nicht mehr in den Säftekreislauf gelangen, wie das sonst regelmäßig geschieht, wenn die Kotmassen zu lange im Darm verweilen und nicht rechtzeitig ausgeschieden werden. Der mechanisch antreibende Einfluß, den diese Heilerde auf den Darm ausübt, stellt gewissermaßen eine innerliche ganz zarte Darmmassage dar und fördert auf die Weise den regelmäßigen Stuhlgang, so daß keine Stauungen mehr auftreten können.

Es wird mit dieser Methode also ein doppelter Zweck erreicht: normale Verdauung und Aussaugung der Darmgitschstoffe, die sonst den Körper belästigen und ihn krank machen würden. Diese von Adolf Just entdeckte Heilerde läßt sich sehr einfach einnehmen und wird auch von ganz empfindlichen Personen und Kindern ohne weiteres vertragen, weil sie keinerlei künstliche Zusätze enthält, sondern reines, unverändertes Naturmittel darstellt. Die Entdeckung von Adolf Just hat ein Problem gelöst, um das sich schon seit dem Altertum die berühmtesten Froschmänner bemüht haben: das Problem der Selbstreinigung des menschlichen Organismus. Wie wichtig solche innere Reinigung durch Einnehmen von Heilerde in der Zeit nach einer überstandenen Grippe ist, soll hier besonders deshalb erwähnt werden, weil sich im Körper während des Krankenlagers noch viel giftige Stoffe anzureichern, als dies schon in gefundenen Tagen der Fall ist.

## Alte hausmittel, die Segen bringen!

Was wären Chroniken ohne begeisterte Berichte über Wunderheilungen? Wir lächeln gewöhnlich unglaublich über solche Urväterweisheiten. Doch niemals sollten wir vergessen, daß auch so manche Erkenntnis darin steht, vor der wir modernen Menschen noch immer ehrfürchtig aufblicken müssen.

Wie war es denn damals mit dem berühmten Detox von Oxford, der von schwerer Wassersucht gepeinigt alle Autoritäten zu Hilfe rief, doch nirgend Rettung fand? Er wandte sich an eine alte Frau, die ihn — kurzerhand — gefundene. Die Gelehrten, hellhörig gemacht, holten sich daran, daß Tee-Rezept der alten Kräuterin mit Gewalt. Und was fanden Sie nach langem Untersuchen? Dass hier Blätter wirkten, die bis dahin niemand beachtet, die Blätter des Fingerhutes. Ihre Bestandteile sind noch heute ein Segen für Millionen Wassersüchtiger.

Wenig anders trug es sich bei dem Krankheit der Gattin des Biegelkönigs von Peru zu. Unaufhörlich wurde sie von Fieberhauern aufgepeitscht, die niemand befreien konnten. Da kam ein Soldat, holte ein Stück Linde aus der Tasche, bereitete davon einen Aufzug — und das Fieber wich. Was war geschehen? Nichts weiter als ein ängstlich gehütetes Geheimnis der Inlas wurde gelüftet, hinter das der Soldat durch irgendwelche Schläge kam. Seitdem ist China-Linde der größte Wohltäter der feiernden Menschheit.



So verbergen sich auch heute noch wundersame Kräfte in alten Hausmitteln. Da ist beispielsweise das Hausmittel eines alten Naturvolkes, der Tataren, das ein Offizier während des Krieges in der russischen Steppe durch einen Zufall wieder entdeckte.

Das Monatsblatt „Begleiter zur Gesundheit“, Herausgeber Friedrich Arthur Schreiber in Köthen-Anhalt, berichtet darüber.

Ist es nicht geradezu unglaublich, wenn eine 73jährige Dame, bei der Herz, Magen, Leber und auch der Darm versagten, durch „Tatar“, so heißt das Hausmittel, wieder so auf die Höhe kam, daß ihr alles wieder munter schmeckt? Oder ist es nicht in gleicher Weise erstaunlich, zu hören, wenn eine ursprünglich gelähmte 84jährige Frau, die „Tatar“ nahm, nun wieder, wie sie selbst schreibt, „wie ein Wiesel“ laufen kann? Dabei sind das nicht etwa Einzelfälle. Im Gegenteil! „Tatar“ bewährte sich in ungezählten Fällen bei Arterienverödung, Magen-, Darm-, Leber-, Gallen- und Nierenkrankheiten, Schlaflosigkeit und Neurose, oft sogar in verzweifelten Fällen, die alle Hoffnung schwinden ließen. Wenn „Tatar“ deshalb auch gerne von erfahrenen Ärzten empfohlen wird, umso mehr, als es absolut ungiftig ist, so ist das nur aufs wärmste zu begrüßen.

## In 20 Jahren ein neuer Mensch

Wer hätte nicht schon den Wunsch gehabt, ein neuer Mensch zu werden! Die wenigsten wissen, daß dieser Wunsch tatsächlich in Erfüllung geht, wenn auch nicht in dem Sinne, wie man gehofft hatte. Es gibt nichts an und in uns, was nicht einer fortwährenden Erneuerung unterworfen wäre.

Früher glaubte man, die Haut wäre nur eine Art lebender Einband unseres eigentlichen Menschen. Heute wissen wir alle, daß die Haut ebenso wie alle anderen Organe lebt, sich verändert und erneuert. Haare und Nägel wachsen ständig nach, wenn wir sie schneiden haben; alle inneren Organe sind der gleichen Erneuerung unterworfen, wenn sich auch dieser Prozeß hier viel langsam verläuft und wir nichts davon merken. Die Knochen, ja selbst das Blut sind in einigen Jahren nicht mehr dasselbe wie bei unserer Geburt. Wie lange die gesamte Erneuerung des menschlichen Organismus dauert, läßt sich nicht genau feststellen; vielleicht 20 Jahre, vielleicht auch etwas mehr oder etwas weniger. Bei den einzelnen Menschen wird dieser Vorgang von unterschiedlicher Dauer sein, je nach Konstitution und Lebensweise. Ferner vollzieht sich der Wandel auch an den einzelnen Organen in verschiedenen langer Zeit, so daß wir vielleicht schon zehnmal neue Haut bekommen haben, ehe sich unser Herz erneuert hat. Soviel steht jedenfalls fest, daß wir nach einigen Jahrzehnten nichts mehr an und in uns haben, was wir mit auf die Welt gebracht haben.

Besonders gut kontrollierbar ist dieser Wandel an der Haut. Haben wir z. B. im Sommer in der Sonne gelegen, um hübsch braun zu werden, so können wir nur sehr wenig von dieser Herrlichkeit über den Winter retten, wenn wir nicht ein wenig nachhelfen. Warum? Die alte Haut stirbt und vergeht allmählich und mit ihr das braune Pigment, und aus Tagesicht kommt eine neue blonde Haut. Etwa die zweite Wellenbildung vermag durch die Einwirkung ultravioletter Strahlen wieder die gewünschte Vermehrung des Hauptpigments zu bewirken.

Wer mancher hat in dem Bestreben, recht schnell und intensiv zu bräunen, die trübe Erfahrung gemacht, daß auch allzuviel Sonne ungejund sein kann. Die Erneuerung der Haut ging dann so rasch vorstatten, daß sich die alte Haut in höchst schmerzhafter Weise im Feigen ablöste. Die darunter zum Vorschein kommende Haut zeigte dann weder den erzielten braunen Ton, noch die gewohnte Farbe. Sie war vielfach grobporig, teilweise faltig, jedermanns gar nicht schön. So hatte man zu all den ausgestandenen Schäden auch noch den Schaden.

Da ist es schon besser, wir verzichten auf diese herkömmliche Art der Hautneubildung durch intensive Sonnenbestrahlung und wenden uns harmloseren und vor allem leichter zuverlässiger Methoden zu. Im Schweiß besitzen wir ein ideales Mittel zur ungewöhnlichen, schwierigen und doch einsichtigeren Hauterneuerung und Hautverbesserung.

Freilich, so wie der Schweiß in der Natur vorkommt, in tanzenden, großen Pulveteilen, würde er mehr Schaden als Nutzen. Man mag ihn in eine Form bringen, die einer Aufgabe angepaßt ist; ein Problem, das in vollkommenster Weise im Sulfatoder-Puder gelöst ist. Es handelt sich hier nicht um eine neue kosmetische Methode, sondern gewissermaßen um die Ausnutzung eines ganz natürlichen Prinzips. Man wird in jedem Beispiel auch vergleichbar in Parfümerie oder in sonstigen Geschäften, die kosmetische Erzeugnisse führen, nach dem Präparat suchen. Wie anders heilmittel findet man diesen Schweißpuder, der nicht nur eine neue, saare Haut schafft, sondern auch gleichzeitig hautreinigende, Pidol, Mitesser, Nasentöte usw. beseitigt, nur in Apotheken.

Die Bedeutung der Hauterneuerung durch Schweiß in der oben bezeichneten Form stellt gewiß ein schönes Beispiel dar, wie man sich der natürlichen Kräfte des Körpers, in diesem Falle der Haut, bedienen kann, um eine auch äußerlich sichtbare Verbesserung zu erzielen. G. H.

## Die Düngerwirtschaft auf dem Bauernhof

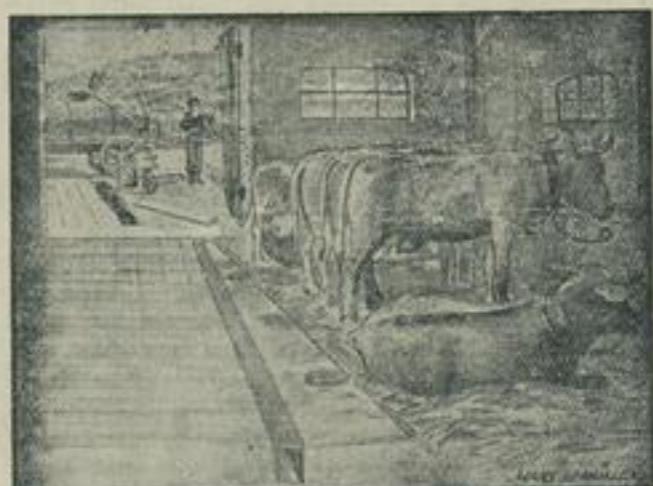
Im Rahmen des Vierjahresplan müssen alle Maßnahmen darauf gerichtet sein, auf der gleichen Fläche mehr zu erzeugen. Bei der Bodenbewirtschaftung steht dies eine stärkere Anwendung von natürlichen und Handels-Düngern und vor allem eine entsprechend den Böden notwendige und daher richtige Gaben voraus.

Bei der hofeigenen Düngerwirtschaft wird vielfach noch stark gefündigt. Man sollte es nicht glauben, daß es noch tausende Bauernhöfe gibt, die nur ein Beispiel zu zeigen — die Jauche einfach fortlaufen lassen, anstatt diesen vorsätzlichen Stickstoffdünger zu sammeln und zu verwerten. Allein diese Verluste gehen in viele Millionen Reichsmark. Aber nicht allein hierdurch, sondern auch durch unzureichende Sammlung und Bewertung der Jauche entstehen ungewöhnlich hohe Verluste, die wir gerade jetzt in der Zeit

noch etwas näher beleuchten wollen.

So schätzt Prof. Vogel/Leipzig den Verlust an unsachgemäßer Sammlung und Bewertung der Jauche je Stück Großvieh auf jährlich 30.— M. Unter Zugrundelegung dieses Betrages würde der Verlust bei dem derzeitigen Viehbestand Deutschlands weit über eine halbe Milliarde Reichsmark ausmachen. Deshalb tritt gebieterisch die Frage auf: Wie kann man diesen Verlusten entgegen arbeiten?

1. Durch eine entsprechende Aufstellung, bei der ein guter Jauchebauvorhanden ist und die Jauche sofort unter Aufschluß auf kürzestem Wege in eine gut abgedeckte und völlig dichte Jauchegrube läuft. Das Auslaufrohr muß bis kurz über dem Boden der Grube geführt werden, damit nicht durch Fall und Verdunstung Ammonium entweicht.



2. Die Verbringung der angesammelten Jauche auf die Felder, Wiesen und Weiden muß ebenfalls möglichst unter Aufschluß geschehen. Zu diesem Zweck hat die Industrie die in den letzten Jahren vielverbreitete fahrbare Membran-Jauchepumpe konstruiert, die — wie man auf dem Bilde sieht, — bei der Füllung des Jauchefasses vollkommen luftdicht, also unter Ausschaltung von Verlusten, die Jauchegrube entleert. Diese Membranpumpen eignen sich zu vielseitiger Verwendung auf einem Bauernhof. Man kann Gräben entleeren, ja selbst durch Anschluß an einen kleinen Motor ganze Teiche trocken legen. Sie ist aus der Notwendigkeit heraus entstanden und konstruiert worden, wirklich die Stickstoffverluste der Jauche auf ein Minimum herab zu drücken.



Beim Füllen des Jauchefasses

Werkphoto Alfa-Laval.

3. Undichte Holzfächer sind zu vermeiden. Überhaupt soll das Fass so beschaffen sein, daß auch auf dem Transport zu Feld und Wiese keine weiteren Verluste entstehen. Man bevorzugt heute die eisernen Jauchefächer, die zugleich Entleerungsventile haben, sodass die Jauche nicht in einem dicken Strahl hoch aus dem Fass läuft, sondern durch ein Rohrstück und ein wagerechtes ca. 1 meter langes Verteilungs-Rohrstück breit und erst etwa 20 cm über dem Boden der Erde zugeführt wird. Dadurch vermeidet man weitere Verluste, die sonst durch die Ammoniagase unausbleiblich sind.

4. Die richtige Zeit der Anbringung muß ebenfalls gewählt werden, will man gute Erfolge erzielen. An kalten Tagen, wo Eis die Weiden und Wiesen bedeckt und die Jauche leicht gefriert, ist der ungünstige Termin. Man soll jauchen, sobald etwas offenes Wetter für die nächsten Tage zu erwarten ist, aber keine Sonne scheint.

5. Die richtige Anwendung der Jauche ist ebenfalls für einen Mehrertrag Voraussetzung. Da Jauche viel Stickstoff und Kalium enthält, so muß man alle jene Ländereien damit düngen, die gerade diese beiden Nährstoffe am nötigsten brauchen. Daneben kommen natürlich die üblichen Handeldünger zur Anwendung. Jauche ist nicht etwa ein Volldünger, der andere Handeldünger überflüssig macht; aber Jauche kann ungemein sparend wirken, wenn die hofeigene Düngerwirtschaft wirklich richtig betrieben wird und die hier aufgezeigten Fingerzeige beachtet werden.

## Gedanken zur Frühjahrsdüngung

Schon während der Wintermonate muß sich der Bauer überlegen, wie sich der Anbauplan für das ganze Jahr gestalten soll und welche Maßnahmen zu treffen sind. Der Bauer weiß, daß es seine Aufgabe ist, möglichst viel aus seinem Boden herauszuholen, und dieses Ziel kann nur erreicht werden, wenn noch einem festen Plan gewidmet wird. Während die Erzeugung von Brotreide und Kartoffeln den Bedarf etwa deckt, genügt die Eiweißfuttererzeugung noch nicht, obwohl auch hierin im letzten Jahre schon ein Fortschritt erzielt wurde. Neben besserer Pflege des Grünlandes wird daher eine Verstärkung des Feldfutterbaus und Zwischenfruchtbau notwendig. Aber auch Flachs und Raps müssen mehr gebohrt werden. Meist wird eine Vermehrung des Feldfutterbedarfs sowie der Ölfrüchte und des Flachs nur auf Kosten der Getreide- und Haferfruchtfäche möglich sein. Auf dieser kleineren Fläche muß jedoch die gleiche Ernte wie bisher erzielt werden. Daß dies in erster Linie nur durch richtige Düngungsmaßnahmen möglich sein wird, kann nicht lengtig werden. Der Stallmist ist sorgfältiger zu pflegen und den Früchten zu geben, die ihn am besten ausnutzen. Dies sind die Haferfrüchte und die Ölfrüchte, dann aber auch das Grünland. Es muß dafür gesorgt werden, daß der Stallzustand der Böden in Ordnung ist. Meist genügt es, wenn immer ein Schlag in der Fruchtfolge gekultiviert wird, was wieder bei den Haferfrüchten am zweitmäßigsten ist.

Zur Ergänzung des Stallmistes müssen Handeldüngemittel herangezogen werden, wobei Stickstoff, Phosphorsäure und Kali gleichmäßig zu berücksichtigen sind, da jede einseitige Düngung zu Rückslägen führen muß. Die Höhe der Düngergaben richtet sich nach dem Kulturaufwand des Bodens und nach dem Nährstoffbedarf der einzelnen Pflanzen. Welche Düngerform zur Anwendung gelangt, ist nicht gleich. Die Trockenheit der vergangenen Jahre hat dies gezeigt, besonders was die Phosphorsäure betrifft. Je weniger Feuchtigkeit zur Verfügung steht, um so wichtiger erweist sich die Düngung mit leichtlöslicher Phosphorsäure, wie dem Superphosphat, das als einziger reiner Phosphorsäuredünger wasserlösliche Phosphorsäure enthält, die sich auch bestens zur Kopf- und Nachdüngung der Winterzeit eignet. Wenn man auch den Witterungsverlauf im voraus nicht bestimmen kann, so ist doch im Frühjahr mit Trockenperioden zu rechnen, welche von den Pflanzen umso leichter überstanden werden, ehe sie den Boden beschaffen, was durch Düngung mit schnellwirkenden Düngemitteln erreicht wird.

Bei der Aufstellung des Düngerplanes ist auch zu überlegen, inwieweit Einzeldünger oder fertige Mist- und Volldünger angewandt werden sollen. Wer seinen Boden und den Bedarf der Pflanzen kennt, wird mit Einzeldüngung nicht schlecht fahren. Die Erfahrung lehrt jedoch, daß durch Anwendung der arbeitsparenden Mist- und Volldünger manche Düngungsfehler vermieden werden können.

Neben dem Ammonium-Superphosphat bilden die Am-Sup-Ka-Volldünger in verschiedenen Gehaltslagen auch im Klein- und Großbetrieb immer mehr einmal seine Anwendung wegen der leichten Löslichkeit aller Nährstoffe zeitlich wenig gebunden ist.

Zum Gelingen der Ernte trägt eine sachgemäße Düngung im hohen Maße bei, sie ist mit einem wichtigen Faktor zum Gelingen der Erzeugungsschlacht.

R. Sommerfeld

## Das Geheimnis der schlanken Linie

Von Sylvia von Harden

Es gibt Frauen, die der Meinung sind, daß sie durch gewisse Ruten und andere indisutabile Dinge die Linie ihrer Schnürschuhe erhalten. Selbst das Menschenbild hat bei vielen absolut nicht das vollbracht, was zu einer schlanken Linie gehört.

Sport ist an und für sich sehr gut, sehr gesund und auch eventuell der Zweck zum Ziel. Da aber jeder Typ individuell zu behandeln ist, so ist es auch damit eine reine Sache der individuellen Note, denn der Beweis ist doch in den letzten Jahren erbracht worden, daß auch Frauen, die durch Tennis, Golfspielen, Reiten, Turnen, Schwimmen usw. nicht den Erfolg hatten, den sie sich wünschten. Frauen, die von Natur aus sehr torpulent sind, Frauen, die Schön an und für sich zur Korpulenz neigen, sollten nicht mit aller Gewalt das erwünschte tun, was sie einfach nicht erreichen können. Gegen die Korpulenz selbst ist doch absolut nichts zu machen.

Es ist unbedingt notwendig, daß die Frauen, die diesen Ritus ausüben, aber es ist dabei absolut nicht das Auge zu verlieren, daß ein Übertreiben aller sportlichen und anderen Dingen nur mit einem Fiasko endet.

Die schlanke Linie ist ja nicht immer und im besonderen nicht, zumal es eine gewisse Kategorie von Frauen gibt, die energisch gegen das Dünne protestieren, was ja auch begreiflich ist, denn jeder Typ ist eine reine Geschmacksrichtung. Aber notwendig ist aus dem eindeutigen Grunde jede Belästigung auf irgendeinem Gebiete, daß die grazile Art, sowie eine grazile und charmante Linie bewahrt wird.

Das Geheimnis in der schlanken Linie ist ja nicht immer und im besonderen nicht, zumal es eine gewisse Kategorie von Frauen gibt, die energisch gegen das Dünne protestieren, was ja auch begreiflich ist, denn jeder Typ ist eine reine Geschmacksrichtung. Aber notwendig ist aus dem eindeutigen Grunde jede Belästigung auf irgendeinem Gebiete, daß die grazile Art, sowie eine grazile und charmante Linie bewahrt wird.

Wenn man beobachtet, wie sich diese Frauen bewegen, dann weiß man doch, daß sie gar keine Zeit haben, zum Diskutieren. Wenn auch die starken Frauen, reif, die glücklich, wie er aussieht, denn schließlich haben doch die letzten Jahre Individualitäten gezeigt, die schon über einen Strich nicht hinauslaufen.

# Aber... weinen darfst du nicht!"

ROMAN

von KATHE METZNER

Urheberrechtschutz: Fünf Türme-Verlag, Halle (Saale).



Die Dame war aber verdammt niemand anders als Hanneli Mertens.

Immer wieder mußte Marholdt sich dabei erappen, daß seine Gedanken um die schöne Hanneli kreisen. Aber gewaltig versuchte er, diese leise Stimme seines Herzens, die noch immer für Hanneli sprach, totzuschweigen. Er hatte gewählt. Sein Blah war bei Vera, deren ganze große Liebe ihm gehörte. Ernst-Ludwig von Marholdt wußte, daß es ihn manchmal innerlich beschämte, Veras großes, starkes Gefühl nicht immer mit derselben Glut erwiedern zu können; doch nie hatte er das Vera fühlen lassen. Im Gegenteil verdoppelte er seine Fürsorge und innige Fürsorge für sie nur noch, wann und wo er irgend konnte. Nur er allein wußte, daß sie ihm immer die Freundin und Schwester, nicht aber die Frau sein konnte, wie Hanna Mertens es hätte sein können.

Und Vera? Sie war so glücklich in ihrer Liebe, wie ein Menschenkind das nur sein kann. Ihr Leben war ein einziges Hingeben an den Mann geworden, der ihre junge Seele so tief erfüllte. Manchmal war eine beinahe verzehrende Glut in ihren zarten Liebeslungen, die Marholdt heimlich erschreckte. So liebt man, wenn man fühlt, daß man das Geliebte nicht lange haben kann, daß man es bingeben muß – bald hingeben.

Als Doktor von Marholdt mit seinen Gedanken so weit gekommen war, fühlte er plötzlich, wie seine innere Unruhe sich zur Qual zu steigern begann. Es war nicht Einbildung – nein, ganz deutlich hatte er bei seinem letzten Besuch über Sonntag gesehen, daß Vera fräner war, als selbst ihr Vater ahnte. Irgendwie schienen die Folgen ihrer tückischen Krankheit wieder zum Ausbruch gekommen zu sein. Sie war schwächer als je und seit Wochen wieder ganz an den Rollstuhl gebunden.

Mit alter Gewalt versuchte er, der Angst und des Schmerzes, die ihn durchwühlten, Herr zu werden, obwohl er sich am liebsten auf die Bahnhof gesetzt hätte undheimgefahrene wäre.

"Sind Herr Doktor fertig?" fragte die Sekretärin.

Da erst schrak Marholdt aus seinen Gedanken auf.

Richtig, er war ja noch mitten im Diktat.

"Nein, Fräulein, aber rufen Sie doch bitte noch einmal die Schwester."

Und als diese kam, fragte Marholdt wohl nun zum dritten Male:

"Welche besonderen Fälle waren eigentlich noch, Schwester? Ich muß den Bericht zu Ende haben, es ist heute mein letzter Arbeitstag."

"Ich habe Herrn Doktor die schwersten ausgeschrieben."

"Ah so, ja – aber sonst noch etwas? Ich möchte doch, daß mein Bericht für den Herrn Geheimrat möglichst vollständig ist."

"Ah ja – ja, ich habe auch schon überlegt. Haben Herr Doktor den Mertens noch mit aufgeführt? Gewiß erinnern Sie sich jenes chronischen Säufers, den uns die Rettungsstelle für Alkoholvergessene damals überwies", erwiderte die Schwester nach kurzem Besinnen.

"Richtig – danke! Den möchte ich übrigens noch mal sehen. Wie geht es ihm denn?"

"Sehr gut, Herr Doktor! Sehr gut! Er hilft in der Küche, macht allerlei Handreichungen."

"Und?"

Die Schwester lächelte jetzt:

"Aus Trinken scheint er nicht mehr zu denten. Neulich hat er es sogar gesagt."

Marholdt lächelte leicht zurück. Das war wenigstens mal eine kleine Freude im harren Berufsleben. Also sogar diesen notorischen Trinker hatte er mit seinem neuen Präparat anscheinlich geheilt? Oh, wenn die Entdeckung sich durchsetzen würde – und sie setzte sich durch, dessen war er gewiß, dann möchte mancher Halbverkommenen noch einmal zu einem ordentlichen Menschen werden. Deshalb war er ja hierher gegangen, um an der Charité das Präparat auszuprobiieren. Es handelte sich um ein Serum, das ganz verblüffend wirkte und in der medizinischen Welt Aufsehen erregt hatte. Wie hatte man aufgehört; Fach- und Tageszeitungen berichteten. Kommissionen waren gekommen. Ausländer. Von Übersee sogar. Freilich, daheim in Professor Reinhardts Klinik hätte Marholdt nie diese Menge an Kranken zur Versorgung gehabt wie hier. Doch nun waren die Versuche mit vollem Erfolg abgeschlossen. Der Name Marholdt hatte Alang gewonnen und leuchtete bereits hoffnungsvoll am Himmel der Menschheitshelfer auf. Wollte Gott, daß ein rechter Segen daraus wurde!

Doch der Erfolg seiner Forschungen beschäftigte Marholdt am allerwenigsten. Dazu war er als echter Wissenschaftler viel zu weitfremd und auch zu selbstlos.

Langsam diktirte er seinen Bericht zu Ende. Der Ausdruck in seinem Gesicht war aber noch immer zerstreut und bekümmert. Er veränderte sich erst, als ihm die Schwester den schwerstricken und hoffnunglosen seiner Patienten meldete.

Ein älterer Mann trat ein, dem das Haar an den Schläfen bereits recht licht zu werden begann. Seine Züge waren bleich und noch immer etwas unangenehm verschwommen, wie das bei Menschen der Fall ist, die Jahre hindurch ihren hemmungslosen Trieben nachgegeben haben und sich damit jenseits aller bürgerlichen Kultur und Gesetze stellten. Seine Augen hatten jenen typischen Glanz und waren tiefliegend. Alles in allem der Typ des notorischen Trinkers.

Und doch nicht mehr ganz, wie Doktor von Marholdts scharf prüfender Blick befriedigt feststellte. Die Haltung des Mannes war straffer geworden in den letzten vier Wochen. Sein Gesicht war offener, nicht mehr gar so spekulativ im Ausdruck, allen normalen Menschen scheu ausweichend und nur besessen von Hier auf das teuflische Gift. Nein, der Mensch, der hier stand, schien hundertprozentig gerettet vom Delirium tremens.

(Fortsetzung folgt.)

## Siebzehntes Kapitel.

In einer der zahlreichen Abteilungen der Berliner Charité stand Doktor von Marholdt und diktirte der Sekretärin seinen langen Tätigkeitsbericht. Acht Wochen hatte der Kursus gedauert, dem er sich auf Wunsch seines Chefs und zulänglichen Schwiegervaters Professor Reinhardts unterzogen hatte. Nun war auch diese Zeit vorbei. Er würde zurückkehren in die traurliche Kleinstadt, zurück in die Klinik und – zurück zu seiner Braut.

Sonderbar! Doktor von Marholdt fühlte auch jetzt wieder bei dem Gedanken an Vera eine eigenartig bange, vom Herzen ausgehende Unruhe in sich auftauchen. Waren es die eigenartig schwerfälligen Briefe Veras, die ihn so melancholisch stimmten – oder diese sonderbare Begegnung gestern im Tiergarten? Auch heute hatte er den jungen Zeitungsverkäufer wieder getroffen; doch entweder loh dieser Kunze oder er kannte die Dame tatsächlich nicht.

Sie stand während dieser Gedanken, noch immer überzeugt, vor dem Wollwarengeschäft. Endlich trat sie entsezt ein und sah die notwendigen Gebinde Wolle, welche sie im Geist auf die Freundin einredete, glücklich, darüber, wie sie das dahem in der letzten Zeit so oft gesehen, wenn Vera ihr von ihrer Liebe zu Marholdt gesprochen hatte.

Sie stand während dieser Gedanken, noch immer überzeugt, vor dem Wollwarengeschäft. Endlich trat sie entsezt ein und sah die notwendigen Gebinde Wolle, welche sie im Geist auf die Freundin einredete, glücklich, darüber, wie sie das dahem in der letzten Zeit so oft gesehen, wenn Vera ihr von ihrer Liebe zu Marholdt gesprochen hatte.

Eine der üblichen Absagen!, ging es Hanneli durch den Sinn, während sie ohne viel Erregung das große Schloß öffnete, das der Absender „Künstleragentur Käthe“ trug.

„Ah ja, sie hatte dort vor einiger Zeit Probe singen müssen! Nun auf keine Bewerbungspapiere, keine Fotos zurück! Mit schnellen Augen las sie:

„Wir bitten Sie, in Ihrem Interesse möglichst noch heute auf unserer Agentur vorzusprechen. Richten Sie sich bitte auf ein Probesingen ein.“



# Zur guten Stunde

## Der Kellner /

Bon H. Klockenbusch

Es war an diesem Morgen, dessen Geheimnisse eine fremde seltsame Unruhe in Thomas Liebezets gleichförmiges Leben tragen sollten, zuerst alles wie sonst gewesen. Pünktlich zur gewohnten Stunde hatte er an seinem Arbeitsplatz Platz genommen, an dem er seit dreißig Jahren Alten bearbeitete und Tabellen-auszüge anfertigte. Er hatte mit den Kollegen einen lästigen Trubel ausgetauscht und ein paar nichtsagende Worte gewechselt. Dann hatte die tägliche Pflicht ihr Recht gefordert. Die Uhr tickte, Papier knisterte, im Nebenzimmer ratterten die Schreibmaschinen. Es war alles, wie es immer gewesen war. Dennoch erschien Thomas Liebezets an diesem Morgen die gewohnte Umgebung merkwürdig verändert. Vielleicht lag es daran, daß er sich auf dem Wege ins Büro wieder einmal mit den Gedanken beschäftigt hatte, die sich wieder seit einigen Monaten mit einer gewissen Regelmäßigkeit immer wieder einstellten. Dreißig Jahre, hatte Thomas Liebezets gedacht, waren eine lange Zeit. Untadelig hatte er seine Pflicht getan, nicht einen Tag hatte er gescheit. Er war nicht ehrgeizig, und erhoffte keine Beförderung. Seine bescheidenen Lebensführungen ermöglichte es ihm, von seinem Gehalt kleine Ersparnisse zu machen. Dennoch war da ein ständig wachsendes Gefühl der Unzufriedenheit, ein Erlahmen der Arbeitsfreudigkeit, die ihn beunruhigte. Es waren vielleicht nur die unvermeidlichen Begleitscheinungen des Alterwerdens, aber er wußte: Alles wäre wieder wie früher, wenn ihm vielleicht einmal ein Lob, eine kleine Anerkennung von vorgelebter Seite zuteil werden würde. Oder wenn wenigstens sein Verhältnis zu den Kollegen ein wenig herzlicher gewesen wäre. Man behandelte ihn mit der gleichen, zurückhaltenden Höflichkeit, die ihm eigen waren. Er bezog keinen Feind unter ihnen, aber sein unscheinbares Auftreten, seine Ungeprägtheit, und die Absonderlichkeit seiner kleinen Liebhaber waren ihm an keinem Freund zu gewinnen vermögen. Und lebhaft hatte er zu bemerken geglaubt, daß man im Stillen ein wenig über ihn lächelt.

Um so mehr verwunderte sich Thomas, daß Kollege Schöttler, der gegen zehn Uhr eine dienstliche Frage an ihn richtete, diese in einem so ungewohnt freundlichen Ton stellte, daß Liebezets erstaunt aushörte. Es hatte etwas wie Achtung, ja Herzlichkeit in der durchaus unpersonlichen Frage gelegen, und Thomas hatte sich nur mit einem hilflosen, verwirrten Lächeln dagegen zu wehren versucht. Und als Schöttler die erbetene Akte in Empfang genommen hatte, grüßte das Unglaubliche. Er zog seine Zigarettenasche und reichte sie freundlich lächelnd Thomas hin. Das war in all diesen Jahren noch nicht ein einziges Mal vorgekommen, und Thomas war so überzeugt, daß er die angebotene Zigarette nahm, obgleich er sich sehr wenig aus dem Rauchen mache. Vielleicht, verlachte er sich vorher das Ungewöhnliche des Vorfalls zu erklären, hat Schöttler eine besondere Freude erlebt, die ihn in die glänzende Stimmung versetzt.

Nach einer Weile aber bemerkte er, daß man bedeutende Blicke miteinander wechselte, die sich offensichtlich auf ihn bezogen, und die er vergeblich zu deuten versuchte. Thomas Liebezets erinnerte sich nicht, etwas getan zu haben, was dieses auffällende Verhalten hätte rechtfertigen können. Einen Grund aber mußte diese unerklärliche Wandlung im Benehmen seiner Kollegen doch haben, denn daß sie sich über ihn lustig machen, nein, das war ausgeschlossen...! Eine heftige Unruhe befahl ihn, die sich zu förmlicher Bellemmung steigerte, als ihm der Bürodienner mitteilte, Inspektor Edhardt wünsche ihn sofort zu sprechen. — Sollte ihm wirklich ein Versehen unterlaufen sein, das ihm nun ein Donnerwetter, vielleicht gar die Kündigung eintragen würde? Inspektor Edhardt war ein wohlwollender Vorgesetzter vor dem Thomas die größte Hochachtung empfand, der aber unnachgiebig war, wo er Pflichtverletzung und Nachlässigkeit feststellte.

Wenige Minuten später erschien Thomas Liebezets vor dem Vorgesetzten. Nach den ersten Worten Edhardts atmete er auf. Gottlob, es handelte sich nur um eine Feststellung in einem Versicherungsfall, der Thomas zur Bearbeitung vorlegen hatte.

„Bei dieser Gelegenheit“, sagte Edhardt plötzlich, „darf ich Sie wohl zu Ihrer mutigen Tat beglückwünschen. Sie haben gewiß bereits den Bericht in der Morgenausgabe gelesen...“

„Nein“, sagte Thomas verwirrt und verlegen, griff nach dem hingehobenen Zeitungsblatt und las die mit Notiz umrandete Notiz. Der Angestellte Th. Liebezets hatte unter Einschluß seines eigenen Lebens ein junges Mädchen aus den hochgehenden Fluten des nahen Stromes gerettet...

„Eine Personenverwechslung“, wollte Thomas sagen, nachdem er die Meldung gelesen hatte. „Es dürfte sich um meinen Neffen Theodor handeln, der allerdings ein hervorragender Schwimmer ist, von dem ich aber im übrigen auf Grund gewisser Vorknowledge...“

Dann aber dachte er an die Kollegen in seinem Zimmer und an den Vorfall mit Schöttler. Er fühlte die Hand des Vorgesetzten mit festem Druck die seine umschließen, und vernahm wie aus weiter Ferne die Stimme Edhardts: „Brav, sehr brav, Herr Liebezets. Hätte Ihnen das gar nicht zugetraut. Werden wir bei Gelegenheit mal Einzelheiten erzählen...“

„Sehr wohl, Herr Inspektor“, entgegnete Thomas, und vorlich, schwankenden Schritten wie ein Trunkener, das Zimmer.

Im Verlaufe der folgenden Tage empfand es Thomas Liebezets als ungemein wohlwend, im Vordergrund des Interesses zu stehen. Er, der all die Jahre hindurch ein völlig unbeachtetes Dasein geführt, sah sich jährlings von jedermann mit jener Achtung und Wertschätzung behandelt, die er sich durch treue Pflichterfüllung und restlose Hingabe an seinen Dienst vergeblich zu erwerben geträumt hatte. Niemand schien im geringsten daran zu zweifeln, daß er in der Zeitung genannte Lebensretter sei. Niemand beehligte ihn mit einer Frage nach den Einzelheiten. Jeder hatte vielmehr Verständnis dafür, daß ein Mensch von der Art Liebezets niemals Aufhebens von seiner Tat machen würde, und daß jede diesbezügliche Frage ihm peinlich sein müßte.

Thomas Liebezets aber begann schon nach kurzer Zeit die unverdiente Hochachtung, die ihm von allen Seiten wortlos, aber deutlich spürbar entgegengebracht wurde, als eine Lüft zu empfinden, die sich schwer und schwer auf seine schmalen Schultern legte. Wie schaß es ihm eines Tages jedem zu Herzen, wenn ihn ein Zusatz enttarnte und ihn dem Spott, der Verachtung preisgab? Obgleich diese Bekürzung sich als grundlos erwies, wünschte er inständig, es möchte wieder alles sein wie früher. Mit doppeltem Elfer würde er seine Pflicht tun, ohne eine andere Belohnung dafür zu erwarten, als das Bewußtsein, redlich das

## Mein „Billy“ /

Bon Dr. phil. Hans Walter Schmidt

In der Nähe der kleinen Ortschaft Barbersville in einer wilden Gegend Britisch-Columbiens hatte ich mein beschiedenes Jägerheim errichtet. Die Hütte, aus gefällten Baumstämmen roh gezimmert, lehnte sich an eine Felswand und war dermaßen mit Dickicht und Buschwerk umgeben, daß selbst der schärfste Blick nichts von ihrem Dasein hätte gewahren können.

Hier wohnte ich mit Billy, meinem treuen Hund. Ich hatte ihn einst von einem guten Freund aus Germany dort drüber zum Geschenk erhalten. Er war auch Trapper, wie ich, und hatte sich ein kleines Vermögen zusammengetragen. Da zog es ihn mächtig zur Heimat zurück. Und als er zwei Jahre später mich wieder aufsuchte, brachte er aus eigener Zucht den Schäferhund Billy, ein wahres Prachtexemplar seiner Art, als Geschenk mit in die Wälder. Seitdem leben wir zusammen, Billy und ich. Und wär das treue Tier mit nicht schon aus Liebe zu dem Geschenk aus Herz gewachsen, so mögliche mich doch ewige Dankbarkeit unlöslich mit ihm verbinden. Denn — — Doch ich will nicht vorexpreisen, sondern alles der Reihe nach erzählen, wie es sich zugetragen hat.

Einst war ich wieder einmal mit Billy in die Wildnis gegangen, um Fleisch zu machen. Da ließ mich ein gewaltiger Eich an. Und ich konnte nicht widerstehen. Im Nu slog der Kolben meiner Büchse an meine Wade, ich zielte kurz aus meinem Revolver hervor, und mit dem Krach brach der Eich, tödlich getroffen, im Feuer zusammen. Da ich noch einen weiten Weg zur Kontrolle meiner Fallen vor mir hatte, bedeckte ich den Eich mit abgebaute Nester und Steinen, um ihn am nächsten Tag in die Blashütte heimzuschaffen. Zu dem Ende wollte ich mir Werkzeuge und

Feinige getan zu haben. Mit der Zeit, hoffte er, würde keine „Heldenzeit“ der Vergessenheit anheimfallen...

In dieser Erwartung lag er sich jedoch getäuscht; das Benehmen seiner Mitarbeiter: „—“ blieb unverändert und erinnerte in nichts mehr an die leichte Überlegenheit, mit der man früher über ihn hinweggegangen war. Und Thomas Liebezets litt unter der Lüge, der er dieses unverdiente Ansehen verdankte. Als ihm vollends etwas von einer bevorstehenden Entfernung zu Ohren kam, stand sein Entschluß fest. Er würde sich bei dem Inspektor melden lassen und ihm den wahren Sachverhalt mitteilen, auf die Gefahr hin, als Ausfliegender und Brathans veracht zu werden. Dann aber schien es ihm bedenklich, den Vorgesetzten dierhalb um eine Unterredung zu bitten. Es war wohl besser, abzumachen, bis ihn ein dienstlicher Anlaß in Edhardts Zimmer führte, der allerdings ein hervorragender Schwimmer ist, von dem ich aber im übrigen auf Grund gewisser Vorknowledge...

Unendlich langsam vergingen die Tage dieser Woche. An jedem Morgen lämpfte er mit der Besichtigung sich zum ersten Male seit dreißig Jahren frant zu melden und erst am Sonnabend wieder ins Büro zu gehen, aber Thomas Liebezets blieb Sieger und verrichtete, wenn auch ein wenig zerstreut und ohne rechte Beifriedigung, seinen Dienst.

Der Morgen des entscheidenden Tages war trüb und feucht. Dichter Nebel lagerte undurchdringlich über den Großstadtstraßen, und ein paar Mal erschraf Thomas, als ihn aus der schwefelgelben Nebelwand heraus unvermittelt eine Autohusc anfuhr. Er empfand dieses hässliche Fauchen als störende Unterbrechung seines Gedankenganges. Thomas Liebezets nämlich war damit beschäftigt, sich die Worte zu reicht zu legen, mit denen er hernach dem Inspektor Edhardt zu erklären gedachte, warum er im entscheidenden Augenblick nicht das Wort gefunden hatte, das jedes Mißverständnis unmöglich gemacht hätte.

Plötzlich erschien ein messerscharfes Geräusch die brodelnde, gelsterhafte Stille, durch die er einherstolz. Ein Schrei gellte, der diesen peitschenden, freischenden Laut noch übertönte, dann sah Thomas Liebezets einen menschlichen Körper regungslos auf dem Fahrdamm liegen. Erschrocken blieb er stehen und blieb hilflos in zwei tüchtige gelbe Augen, die größer und größer wurden. Es hielt ihn wie mit tauend unsichtbaren Händen, aber es gelang ihm, sich loszureißen, und die unbewegliche, dunkle Masse vom Fahrdamm auf den Bürgersteig zu zerrern, ehe die drohenden Augen des polternden Ungetüms ihn erreicht hatten.

Dann versank alles in einem dumpfen, fernern Brausen.

## Eine Geschichte von einem Bären und einem Hund nach Berichten

Bon Dr. phil. Hans Walter Schmidt

Stride mitnehmen, um eine regelrechte Schleife zu bauen, wie sie die Indianer stets in finsterner Weise benutzen.

Als ich mich am anderen Tage, vorsichtig wie immer, dem Ort näherte, an dem ich den Eich zurückgelassen, erblickte ich einen gewaltigen Bären, der die Asté und Steine zum größten Teil entfernt hatte und sich mit meiner Beute zu schaffen machte. Es war, wie ich aus den ersten Bildern erkannte, der gefürchtete Grizzly der Felsenberge, und zwar ein alterer Ephraim von ungeheuren Dimensionen. Da freute sich mein Jägerherz. Langsam hob ich das Gewehr zur Bade empor. Doch so geringfügig die Bewegung auch gewesen war, den seinen Sinnen des mächtigen Raubtieres war das Geräusch, das ich dabei verursachte, nicht entgangen. Mit einem Ruck fuhr das Untier herum. Mich erblickten und auf die Hinterpranken sich zu einer gewaltigen Höhe emporredeten, war das Werk eines Augenblicks. Und schon eilte mit bewunderungswürdiger Geschwindigkeit der Koloss mit dröhrenden Schritten auf mich zu. Obgleich meine Kugel, kaltblütig abgefeuert, nur seitlich ihr Ziel verfehlte, so sollte mir doch dieses Witzgeschick gerade in diesem kritischen Moment widerfahren. Ich zielte. Doch vor Aufregung, mit solch utiger Kraft mein menschliches Können zu messen, zitterte meine Hand, als der Ringer den Drücker berührte. Der Schuß krachte. Aber die Kugel prallte ringend harmlos durch die Luft. Ich repitierte rasch, merkte aber schon am Hebedruck, daß etwas nicht ganz in Ordnung war. Wieder gab ich Feuer. Klick! Nur das Knistern des Stiftes im Schloß war zu vernehmen. Das Gewehr verjagte. Ich riß die Kammer auf — vergeblich! Ladestörung! Was das bedeutet in einem solchen Moment, in dem das

Leben an einem Haar hängt, kann nur der begreifen, der sich schon einmal in ähnlicher Lage befinden hat. Es waren nur Schritte. Dennoch dünkte es mich eine Ewigkeit, während der ich das unbrauchbare Gewehr in meinen zitternden Händen hielt und durch den Schuh wildend gemachten Raubtier entgegensehnte.

Dieses hatte sich auf wenige Schritte genähert. Eine Flucht meinerseits wäre vergebliches Bemühen gewesen. So viel Zeit, um die breite Klinge des Hirschängers zu ziehen, blieb mir nicht. So nahm ich brav den Büchsenstock in beide Hände und holte zum wuchtigen Stoß aus. Da war er auch schon heran, der Bär. Kleiner, wuchsen seine gigantischen Glieder, der gewaltige Körper mit den mächtigen Schenkeln und dem spitzen Kopf mit den kleinen Ohren vor mir empor. Schwieriglich erschienende Branten mit entsetzlichen Krallen reckten sich mir entgegen zur tödlichen Umarmung. Ein gewaltiger Raubtierkopf bohrte sich durch die Lust zu mir heran, zwei kleine, aber tüchtig blühende Rautenaugen glühten grünlich zu mir herüber. Aus einem Rachen mit weißflüssigen Zähnen stieß der Höhlung, in der wie Dolchlingen elsenartige Zähne starrten, ichling stinkender Atem mit entgegen. Ob, war das das Ende meiner Jägerlaufbahn, der Abschluß meines aventuretreichen Lebens, der furchtbare Strich unter mein Dasein auf dieser Erde?

Wuchtig stieß ich zu. Aber die Waffe traf nur ins Leere. Etwas Sonderbares, etwas Wunderbares war geschehen. Ich sah den Bären wanzen. Ich bemerkte, wie er sich blitzschnell nach der Seite bog und zuschlug, ich erkannte einen dunklen Schatten, der zurücksprang, lautlos. Ich sah, wie er wieder vorschritt, um den Bären von der Seite anzugreifen. Und ich erkannte diesen Helden in höchster Todesnot: Billy, mein Billy! quoll es wie ein Dank aus meinem Herzen empor. Wie wahnhaftig ich an der Kammer des Gewehres herauß mit der geliebten Patrone! Eine neue blieb und dann — — durchdrang. Durchdrang war der Kampf, den mein treues Tier, um mich zu retten, mit dem Bären weiterführte. Wieder sprang der treue, vierbeinige Helden gegen einen Riesenkind an — ein David gegen einen Goliath von furchtbarem Kraft. Prustend wandte sich der Bär herum, dortherin, bis, schlug. Aber der Gewandtheit des Hundes gelang es stets im geeigneten Augenblick, der Gefahr zu entkommen. Krad! Das Magazin der Büchse schloß sich. Im Nu riß ich sie an die Wade empor. Leben um Leben, Freundschaft um Freundschaft. Aufregung war Töt. Ich weiß nicht, woher die Faule, die eingekalte Ruhe kam, die ich nun fühlte. Ich merkte nur, daß das treue Gewehr wie in einem Schrank eingeklemmt an meiner Schulter ruhte. Ich zielte rasch, aber bedächtig. Ein zähnestarrender Rachen wandte sich mir zu. Drückte ich ab. Bad! Ein scharfer, peitschentiger Knall. Des Bären Nasenleib durchzuckte es wie ein Blitz. Die riesigen Pranken versuchten, sich in den Boden einzuhauen. Dann drehte sich der Koloss zur Seite und fiel mit dröhndem Prasseln zur Erde nieder.

Was soll ich weiter noch berichten? Ich will noch sagen, daß wenige Augenblicke später zu führen des gefallenen Bären ein Mensch einen Hund wie einen lieben Freunden an seine Brust drückte und ließ. Billy war mein Lebensretter.

## Brausender Lenzwind

Aus Süden braust der Wind heran. Läßt Schnee, läßt Schollen tauen. Es wellt der Teich, die Saat hub an. Zartgrün zum Licht zu schauen. Kosewind, der vom Werden spricht. Tosewind, der auf Erden bricht. Dunkles Eis im Gemüte. Lege zu Grabe, was morsch, was still. Segne, was leben, was rauschen will.

Fülle den kümmernden Herzensschrei. Tiefe mit Schönheit, mit Sonnenschein. Streif uns, die Pflüger im Arbeitsstag. Mit der Ewigkeit Fittichschlag. Künde des Wollens Kummersaat. Wächst durch Glauben zur Kraft, zur Voll. Herz, weil Du glaubst, Herz, weil Du weinst. Wirst Du jährlind schauen vereint. Lenze voll ewiger Blüte.

Emil Schoenrich-Catolach

